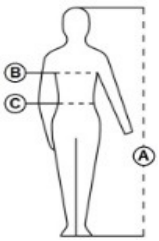
v.20260602

S-CLAW 5SCP01R CE

COMPANY	NOTIFIED BODY – PRODUCT CERTIFICATION
WORLDWIDE EURO PROTECTION **120 rue Michel Girer, 01390 Mionnay – France** **** https://www.coverguard-safety.com/**	**SATRA Technology Europe Limited – N°2777** Bracetown Business Park. Clonee. D15YN2P. Republic of Ireland



	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
A	156-164	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204	196-204
C	68-75	76-83	84-91	92-99	100-107	108-115	116-123	124-131



Pantalon S-CLAW

FR

Fiche d'informations utilisateur

Ces informations doivent être fournies et lues par l'utilisateur final - Il est recommandé de lire également la notice des génouillères 5KNE010. Pantalon S-CLAW Ref 5SCP01RXXX avec XXX varie en fonction la taille. Composition : RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% Polyamide recyclé GRS + 8% Élasthanne 225g/m² - CORDURA® STRETCH : 97% Polyamide / 3% Élasthanne 215g/m2 (Genoux)

PPE catégorie 2 – Conformément aux normes

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Vêtements de protection : Exigences générales

EN 14404-3:2024 Niveau 0 - Protecteurs genoux pour le travail en position agenouillée – Partie 3 : exigences relatives à la combinaison de plaques de genouillères et de vêtements (type 2) . Lavage et séchage domestiques des textiles.

Les performances : **Niveau 0** (Applicable avec genouillères ref. 5KNE010). Seule la combinaison du vêtement et de la plaque de genouillère 5KNE010 a été éprouvée. Les classes de protection des genoux sont catégorisées comme suit : **Type 1 :** Genouillères indépendantes des autres vêtements, fixées autour des jambes. **Type 2 :** Genouillères en mousse ou autre rembourrage, bien fixées dans des poches incorporées aux jambes, ou attachées solidement au pantalon ou à la cotte. **Type 3:** Genouillères non fixées au corps, mais positionnées selon les mouvements de l'utilisateur. **Type4 :** Genouillères intégrées dans un élément comportant d'autres fonctions, telles qu'une structure de soutien pour la position debout, ou un siège repose-genoux. Peuvent être portées sur le corps, ou être indépendantes.

Résistance à la perforation = niveau 0 (niveau allant de 0 à 2, 2 étant le plus élevé) **Niveau de protection 0 :** aucune protection contre la pénétration, répartition de la force <30 N (surface plane régulière). **Niveau de protection 1 :** Protection contre la penetration ≥ 100 N , répartition de la force <30N (surface plane régulière). **Niveau de protection 1U : :** Protection contre la penetration ≥ 100 N , répartition de la force <30N (surface irrégulière). **Niveau de protection 2** Protection contre la penetration ≥ 250 N , répartition de la force <30N (surface irrégulière). **EN 13758-2:2003 + A1:2006 : UPF 40+ -** Des recherches internationales ont montré qu'une exposition prolongée de la peau au soleil peut avoir des effets nocifs à la fois à court et à long terme. La cause principale, le rayonnement ultraviolet, peut être considérablement atténuée par un vêtement certifié UPF 40+ selon cette norme. Seules les parties recouvertes sont protégées. La protection assurée par cet article peut diminuer avec le temps, ou s'il est distendu ou mouillé,

Consignes de lavage et d'entretien : Lavage à 30 °C, action mécanique réduite, selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles. 20 lavages maximum, Ne pas sécher, ne pas repasser. Ne pas javelliser, ne pas nettoyer à sec. Retirer les plaques de protection des genoux avant lavage. Des vêtements de protection doivent être nettoyés régulièrement, selon les recommandations données. Après le nettoyage du vêtement, l'examiner avant de le reutiliser (vérifier notamment le bon fonctionnement des systèmes de fermeture, le bon état des poches genoux : absence de trous, déchirures, éraflures, ...). La durée de vie du vêtement est liée aux conditions d 'utilisation, de stockage et d'entretien. **Innocuité :** Le vêtement ne contient pas de substances à des taux tels qu'elles sont connues ou suspectées pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'utilisation dans les conditions prévisibles d'utilisation. **Stockage :** Il est important de ne pas stocker le vêtement dans un lieu humide ou exposé à la lumière directe du soleil, étant donné que la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration. Ce vêtement doit être transporté tel qu'il a été fourni par le fabricant. **REPARATION** – Si le produit est endommagé, il ne pourra pas procurer le niveau maximal de protection, et il doit pour cela être réparé ou remplacé immédiatement. Ne jamais utiliser un produit endommagé. Réparation de ce produit est uniquement toléré dans le cadre où les revendications de ce vêtement ne soient pas affectées. Si un doute persiste, contacter le fabricant ci-dessous avant d'essayer de réparer le produit. Contacter votre prestataire de déchet pour l'élimination adéquate du vêtement. **Recyclage** Ne pas jeter le vêtement après utilisation. Si le vêtement n'est pas contaminé, il peut intégrer une chaîne de recyclage conventionnelle pour produits textiles. En cas de contamination par des polluants, le vêtement doit suivre une chaîne de retraitement adaptée et conforme avec la réglementation en vigueur. **Recommandations :** Ce vêtement, associé aux plaques de protection des genoux référence 5KNE010 de WORLDWIDE EURO PROTECTION, est destiné à offrir une protection limitée des genoux des personnes devant s'agenouiller pour travailler afin de protéger leurs genoux contre la compression statique sur des sols plats, lisses et secs. L'article ne doit pas être utilisé en présence d'eau. **Le porteur doit être conscient que le travail à genoux implique un risque de maladies chroniques des genoux, des problèmes de pression, d'inconfort, et des modifications de la peau à long terme, et doit se relever fréquemment afin de ralentir ces effets**. Les genouillères doivent être portées pendant toute la durée d'exposition à d'éventuels dangers pour les genoux. Lors de la mise en place, l'article doit s'intégrer sans difficulté dans l'emplacement prévu et rester en position durant toute la durée de l'utilisation. La face qui est marquée doit être en contact avec le genou. L'article en position, la flèche sur l'article doit pointer vers la haut. Seule la combinaison du vêtement de la plaque de genouillère 5KNE010 est éprouvée. Il n'est pas autorisé d'utiliser une autre plaque de genouillère ou un autre vêtement. Les dimensions de la genouillère garantissent la protection des genoux pendant les mouvements. Recourber la genouillère, glisser la dans la poche genou et relâcher les bords. La genouillère reste en place dans le vêtement dans les mouvements professionnels supposés (agenouillé et déplacement sur les genoux). Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. Sa durée de vie dépend également de son utilisation, de son entretien, des conditions de stockage, etc. **Restriction :** Les genouillères n'offrent pas une protection illimitée des genoux pour le travail à genoux, aucune protection ne peut offrir une totale protection contre les blessures. Elles ne sont pas destinées à protéger contre des objets coupants, et ne sont pas adaptées pour des conditions difficiles de travail telles que le travail à genoux sur des roches brisées, dans les mines et les carrières. Elles ne sont pas adaptées pour des activités de loisirs ou de sport, ou des applications médicales. Pour plus d'information, se référer à la notice des plaques de protection 5KNE010. Seule la plaque de genouillère interopérable 5KNE010 conforme à l'EN 14404-3:2024 couvre les risques de pénétration. Tout changement des conditions environnementales, par exemple de température, diminueraient de façon significative les performances de la protection. Toute contamination, altération de la protection ou mauvaise utilisation diminueraient de façon dangereuse les performances de la protection. **Déclaration** Le marquage CE apposé sur ce vêtement signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. L'examen UE de type a été réalisé par l'organisme notifié SATRA Technology N°2777. La déclaration de conformité et disponible sur le site internet : voir **.

Pant S-CLAW

EN

User information sheet

These information must be given & read by the end user – It is recommended that the end-user also read the instructions for the 5KNE010. Pant S-CLAW Ref 5SCP01RXXX XXX = size variation.

Composition : RIPSTOP 4-WAY STRETCH: 92% recycled Polyamide GRS + 8% Elastane 225g/m² - STRETCH CORDURA®: 97% Polyamide / 3% Elastane 215g/m2 (Knees)

PPE category 2 – In accordance with the norms

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Protective clothing : General requirements

EN 14404-3:2024 – Level 0 - Knee protectors for work in the kneeling position - Part 3: Requirements for the individual combination of knee pads and garments (type 2) Domestic washing and drying methods. Performances : **Level 0** (Applicable with Kneepads ref. 5KNE010). Only the combination of the garment and the 5KNE010 knee pad has been tested. Knee protection class are classified as follows: **Type 1 :** Kneepads independent of other clothing, fastened around the legs. **Type 2 :** Knee pads in foam or other padding, secured in pockets on the legs, or which is permanently attached to the pants or the bi-pants. **Type 3 :** Knee pads not stuck to the body but placed in position as the user moves around. **Type 4 :** Knee pads, which is part of a unit with additional functions, such as the framework for support to stand up, or kneeling seat. Can be worn on the body or be independent. **Puncture resistance = level 0** (level from 0 to 2, 2 being the highest) **Protection Level 0**: No penetration protection; force distribution < 30 N (flat surface). **Protection Level 1 :** Penetration protection ≥ 100 N; force distribution < 30 N (flat surface). **Protection Level 1U :** Penetration protection ≥ 100 N; force distribution < 30 N (uneven surface). **Protection Level 2 :** Penetration protection ≥ 250 N; force distribution < 30 N (uneven surface).

EN 13758-2:2003 + A1:2006 : UPF 40+ - International research has shown that prolonged exposure of the skin to the sun can have harmful effects in both the short and long term. The main cause, ultraviolet radiation, can be significantly reduced by clothing certified UPF 40+ according to this standard. Only covered area are protected. The protection offered by this item may be reduced with use or if stretched or wet.

Wash care instructions: Wash at 30°C, reduced mechanical action, according to ISO 6330: 2002 domestic washing and drying methods. Maximum 20 washing cycles. Do not dry, do not iron. Do not bleach, do not dry clean. Remove knee protectors before washing . Protective garments should be cleaned regularly, as per recommended instructions. After cleaning the garment, please inspect before re-use (in particular, check that fastening systems are working properly, and that knee pockets are in good condition: no holes, tears, scratches, etc.). Please dry clean cycle & iron the garment after each wash for better performance. The lifetime of the garment is linked to conditions of use and maintenance. Do not use dirty, contaminated, damaged or repaired clothing. **Safety :** The garment does not contain substances at levels known or suspected to have adverse effects on the hygiene or health of the user under the foreseeable conditions of use under the foreseeable conditions of use. **Storage:** Importance should be placed on ensuring garments are not subjected to damp storage conditions and under direct sunlight, as direct sunlight may cause the colour to fade. Garment, if unused for 1 year should be washed as per the care instruction before use. This garment must be transported as supplied by the manufacturer. **Repair:** If the product is damaged, the garment torn, the knee split, it cannot provide the maximum level of protection, and it must be repaired or replaced immediately. Never use the damaged product. Repair of this product is only tolerated in the context where the claims of this garment are not affected. Should any uncertainty remain, contact the manufacturer below before attempting to repair the product. Contact your waste provider for proper disposal of the garment. **Recycling:** Do not litter the garment after used. If the garment is not contaminated, it can follow a conventional textile recycling chain . If contaminated with pollutants, the garment must follow an appropriate reprocessing chain in compliance with the current regulation.

Recommendations: This garment, combined with WORLDWIDE EURO PROTECTION'S 5KNE010 knee protection plates, is designed to provide limited knee protection for people who have to kneel to work, to protect their knees from static compression on flat, smooth, dry floors. The article should not be used in water. **The wearer should be aware that working on their knees involves a risk of chronic knee conditions, pressure problems, discomfort, and long-term skin changes, and he must stand up frequently to decrease these effects**. When put in place, the article must fit into the trouser or bi-pant kneepad pocket without any difficulties and stay in place during all the use. The marked side must be in contact with the knee. When put in place, the arrow must point up. Only the combination of the 5KNE010 knee pad cover and garment has been tested. It is not permitted to use any other knee pad or garment. The dimensions of the knee pad guarantee the protection of the knees during movements. Bend the knee pad, slide it into the knee pocket and release the edges.;The knee stays in place in the garment in supposed professional movements (kneeling and moving on the knees). The maximum number of cleaning cycles indicated is not the only factor affecting the garment's lifespan. Its lifespan also depends on how it is used, cared for, stored, etc. **Warning**: These kneepads don't provide unlimited knee protection, no PPE can offer a total protection against injury. They are not supposed to protect against cutting objects and are not appropriate for difficult working conditions like kneeling work on broken stones, mining work or quarrying work. They should not be used for leisure or sport activities or medical applications. For further information, please refer to the 5KNE010 cover plate leaflet. Only the interoperable knee plate 5KNE010 compliant with EN 14404-3:2024 covers the risks of penetration.Any changes in environmental conditions, such as temperature, would significantly reduce the performance of the protector. Any contamination, alteration to the protector, or misuse would dangerously reduce the performance of the protector. **Declaration:**

The CE mark on this garment represents that the trouser meets the requirements of the European regulation 2016/425. The EU type-examination was carried out by the notified body SATRA Technology N°2777. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

Hose S-CLAW

DE

Benutzerinformationsblatt

Diese Informationen müssen dem Endbenutzer mitgeteilt und von ihm gelesen werden – Es wird empfohlen, auch die Gebrauchsanweisung der Knieschützer 5KNE010 zu lesen. Hose S-CLAW Ref 5SCP01RXXX, wobei XXX je nach Größe variiert.

Zusammensetzung: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% recyceltes GRS-Polyamid + 8% Elasthan 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% Polyamid / 3% Elasthan 215g/m2 (Knie)

PSA Kategorie 2 – Gemäß den Normen

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Schutzkleidung: Allgemeine Anforderungen

EN 14404-3:2024 Schutzklasse 0 - Knieschützer für die Arbeit in kniender Position – Teil 3: Anforderungen an die Kombination aus Knieschützerplatten und Kleidungsstücken (Typ 2). Häusliches Waschen und Trocknen von Textilien.

Leistungen: Schutzklasse 0 (Anwendbar mit Knieschützern Ref. 5KNE010). Nur die Kombination aus Kleidungsstück und Knieschützerplatte 5KNE010 wurde geprüft. Die Schutzklassen für die Knie werden wie folgt kategorisiert: Typ 1: Knieschützer, die unabhängig von anderen Kleidungsstücken sind, um die Beine befestigt. Typ 2: Knieschützer aus Schaumstoff oder anderem Polstermaterial, gut in die Beine eingenähte Taschen fixiert oder fest an der Hose oder am Overall angebracht. Typ 3: Knieschützer, die nicht am Körper befestigt sind, sondern gemäß den Bewegungen des Benutzers positioniert werden. Typ 4: Knieschützer, die in ein Element integriert sind, das andere Funktionen hat, wie z.B. eine Stützstruktur für die Stehposition oder einen Kniestuhl. Können am Körper getragen oder unabhängig sein.

Durchstichfestigkeit = Schutzklasse 0 (Schutzklasse von 0 bis 2, wobei 2 die höchste ist) Schutzklasse 0: kein Schutz gegen Eindringen, Kraftverteilung <30 N (regelmäßige ebene Fläche). Schutzklasse 1: Schutz gegen Eindringen ≥ 100 N, Kraftverteilung <30N (regelmäßige ebene Fläche). Schutzklasse 1U: Schutz gegen Eindringen ≥ 100 N, Kraftverteilung <30N (unregelmäßige Fläche). Schutzklasse 2: Schutz gegen Eindringen ≥ 250 N, Kraftverteilung <30N (unregelmäßige Fläche). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Internationale Studien haben gezeigt, dass eine längere Sonneneinstrahlung auf die Haut sowohl kurz- als auch langfristig schädliche Auswirkungen haben kann. Die Hauptursache, die ultraviolette Strahlung, kann durch ein nach dieser Norm zertifiziertes UPF 40+ Kleidungsstück erheblich abgeschwächt werden. Nur die bedeckten Körperstellen sind geschützt. Der Schutz dieses Artikels kann mit der Zeit abnehmen oder wenn er gedehnt oder nass ist.

Wasch- und Pflegehinweise: Waschen bei 30 °C, reduzierter mechanischer Behandlung, gemäß Norm ISO 6330: 2002. Häusliches Waschen und Trocknen von Textilien. Maximal 20 Waschgänge, nicht trocknen, nicht bügeln. Kein Bleichmittel verwenden, nicht chemisch reinigen.

Knieschützerplatten vor dem Waschen entfernen. Schutzkleidung muss regelmäßig gemäß den gegebenen Empfehlungen gereinigt werden. Nach der Reinigung das Kleidungsstück vor der Wiederverwendung prüfen (insbesondere die Funktion der Verschlusssysteme, den Zustand der Knietaschen: keine Löcher, Risse, Schrammen, ...). Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von den Nutzungs-, Lagerungs- und Pflegebedingungen ab. Sicherheit: Das Kleidungsstück enthält keine Substanzen in Mengen, die bekanntermaßen oder vermutlich nachteilige Auswirkungen auf die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers unter vorhersehbaren Verwendungsbedingungen haben. Lagerung: Es ist wichtig, das Kleidungsstück nicht an einem feuchten Ort oder direktem Sonnenlicht auszusetzen, da direktes Sonnenlicht Verfärbungen verursachen kann. Dieses Kleidungsstück muss so transportiert werden, wie es vom Hersteller geliefert wurde. REPARATUR – Wenn das Produkt beschädigt ist, kann es keinen maximalen Schutz bieten und muss daher sofort repariert oder ersetzt werden. Beschädigte Produkte niemals verwenden. Eine Reparatur dieses Produkts ist nur dann zulässig, wenn die Schutzansprüche dieses Kleidungsstücks nicht beeinträchtigt werden. Wenn Zweifel bestehen, wenden Sie sich vor dem Reparaturversuch an den nachstehend genannten Hersteller. Wenden Sie sich an Ihren Abfallentsorger für die ordnungsgemäße Entsorgung des Kleidungsstücks. Recycling: Das Kleidungsstück nach Gebrauch nicht wegwerfen. Wenn das Kleidungsstück nicht kontaminiert ist, kann es in eine konventionelle Recyclingkette für Textilprodukte eingebracht werden. Im Falle einer Kontamination durch Schadstoffe muss das Kleidungsstück einer geeigneten und den geltenden Vorschriften entsprechenden Aufbereitungskette zugeführt werden. Empfehlungen:

Dieses Kleidungsstück, zusammen mit den Knieschützerplatten Ref. 5KNE010 von WORLDWIDE EURO PROTECTION, soll einen begrenzten Schutz der Knie von Personen bieten, die kniend arbeiten müssen, um ihre Knie vor statischem Druck auf flachen, glatten und trockenen Böden zu schützen. Der Artikel darf nicht in Gegenwart von Wasser verwendet werden. Der Träger muss sich bewusst sein, dass die kniende Arbeit ein Risiko für chronische Kniekrankungen, Druckprobleme, Beschwerden und langfristige Hautveränderungen mit sich bringt, und sollte sich häufig aufrichten, um diese Effekte zu verlangsamen. Die Knieschützer müssen während der gesamten Dauer der Exposition gegenüber möglichen Kniegefahren getragen werden. Bei der Montage soll der Artikel problemlos in den vorgesehenen Platz passen und während der gesamten Nutzungsdauer in Position bleiben. Die markierte Seite muss mit dem Knie in Kontakt sein. Wenn der Artikel in Position ist, muss der Pfeil auf dem Artikel nach oben zeigen. Nur die Kombination aus Kleidungsstück und Knieschützerplatte 5KNE010 wurde geprüft. Es ist nicht gestattet, eine andere Knieschützerplatte oder ein anderes Kleidungsstück zu verwenden. Die Abmessungen des Knieschützers gewährleisten den Schutz der Knie bei Bewegungen. Den Knieschützer biegen, in die Knietasche gleiten lassen und die Ränder lösen. Der Knieschützer bleibt bei den angenommenen beruflichen Bewegungen (kniend und auf den Knien fortbewegend) im Kleidungsstück an Ort und Stelle.

Die angegebene maximale Anzahl von Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der mit der Lebensdauer des Kleidungsstücks zusammenhängt. Die Lebensdauer hängt auch von der Nutzung, der Pflege, den Lagerbedingungen usw. ab. Einschränkungen: Knieschützer bieten keinen unbegrenzten Schutz für die kniende Arbeit, kein Schutz kann einen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Sie sind nicht dazu geeignet, vor Schnittgegenständen zu schützen, und sind nicht für schwierige Arbeitsbedingungen wie das Knien auf Gesteinsbruch, in Minen und Steinbrüchen geeignet. Sie sind nicht für Freizeit- oder Sportaktivitäten oder medizinische Anwendungen geeignet. Für weitere Informationen beziehen Sie sich auf die Gebrauchsanweisung der Schutzplatten 5KNE010. Nur die interoperable Knieschützerplatte 5KNE010 gemäß EN 14404-3:2024 deckt die Durchdringungsrisiken ab. Jede Änderung der Umgebungsbedingungen, z.B. der Temperatur, würde die Schutzleistung erheblich verringern. Jegliche Kontamination, Beeinträchtigung des Schutzes oder Missbrauch würde die Schutzleistung gefährlich verringern. Konformitätserklärung: Die CE-Kennzeichnung auf diesem Kleidungsstück bedeutet die Einhaltung der wesentlichen Anforderungen der Verordnung 2016/425. Die EU-Baumusterprüfung wurde von der notifizierten Stelle SATRA Technology N°2777 durchgeführt. Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

Pantalón S-CLAW

ES

Hoja de información del usuario

Esta información debe ser proporcionada y leída por el usuario final - Se recomienda leer también las instrucciones de las rodilleras 5KNE010. Pantalón S-CLAW Ref 5SCP01RXXX donde XXX varía según la talla.

Composición: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% Poliamida reciclada GRS + 8% Elastano 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% Poliamida / 3% Elastano 215g/m2 (Rodillas)

EPI categoría 2 – De conformidad con las normas

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ropa de protección: Requisitos generales

EN 14404-3:2024 Nivel 0 - Protectores de rodilla para el trabajo en posición arrodillada – Parte 3: requisitos relativos a la combinación de placas de rodillera y prendas de vestir (tipo 2). Lavado y secado doméstico de textiles.

Prestaciones: Nivel 0 (Aplicable con rodilleras ref. 5KNE010). Solo la combinación de la prenda y la placa de rodillera 5KNE010 ha sido probada. Las clases de protección de rodillas se categorizan de la siguiente manera: Tipo 1: Rodilleras independientes de otras prendas de vestir, fijadas alrededor de las piernas. Tipo 2: Rodilleras de espuma u otro acolchado, bien fijadas en bolsillos incorporados a las piernas, o unidas firmemente al pantalón o al mono. Tipo 3: Rodilleras no fijadas al cuerpo, sino posicionadas según los movimientos del usuario. Tipo 4: Rodilleras integradas en un elemento que tiene otras funciones, tales como una estructura de apoyo para la posición de pie, o un asiento de rodillas. Pueden llevarse sobre el cuerpo o ser independientes.

Resistencia a la perforación = nivel 0 (nivel de 0 a 2, siendo 2 el más alto) Nivel de protección 0: ninguna protección contra la penetración, distribución de la fuerza <30 N (superficie plana regular). Nivel de protección 1: Protección contra la penetración ≥ 100 N, distribución de la fuerza <30N (superficie plana regular). Nivel de protección 1U: Protección contra la penetración ≥ 100 N, distribución de la fuerza <30N (superficie irregular). Nivel de protección 2: Protección contra la penetración ≥ 250 N, distribución de la fuerza <30N (superficie irregular). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Investigaciones internacionales han demostrado que la exposición prolongada de la piel al sol puede tener efectos nocivos tanto a corto como a largo plazo. La causa principal, la radiación ultravioleta, puede atenuarse considerablemente con una prenda certificada UPF 40+ según esta norma. Solo las partes cubiertas están protegidas. La protección que ofrece este artículo puede disminuir con el tiempo, o si se estira o moja.

Instrucciones de lavado y mantenimiento: Lavado a 30 °C, acción mecánica reducida, según la norma ISO 6330: 2002. Lavado y secado doméstico de textiles. Máximo 20 lavados, no secar, no planchar. No usar lejía, no limpiar en seco. Retirar las placas de protección de rodillas antes del lavado. Las prendas de protección deben limpiarse regularmente según las recomendaciones dadas. Tras la limpieza de la prenda, examinarla antes de reutilizarla (verificar en particular el buen funcionamiento de los sistemas de cierre, el buen estado de los bolsillos de rodilla: ausencia de agujeros, desgarros, rozaduras, ...). La vida útil de la prenda está vinculada a las condiciones de uso, almacenamiento y mantenimiento. Inocuidad: La prenda no contiene sustancias en concentraciones tales que se conozcan o se sospeche que tengan efectos adversos sobre la higiene o la salud del usuario en las condiciones de uso previsibles. Almacenamiento: Es importante no almacenar la prenda en un lugar húmedo o expuesto a la luz solar directa, ya que la luz solar directa puede provocar decoloración. Esta prenda debe transportarse tal como fue suministrada por el fabricante. REPARACIÓN – Si el producto está dañado, no podrá proporcionar el nivel máximo de protección, y por ello debe ser reparado o reemplazado de inmediato. Nunca utilizar un producto dañado. La reparación de este producto solo se tolera en el marco en que las prestaciones de esta prenda no se vean afectadas. Si persiste alguna duda, contactar con el fabricante indicado a continuación antes de intentar reparar el producto. Contactar con su gestor de residuos para la eliminación adecuada de la prenda. Reciclaje: No desechar la prenda después de su uso. Si la prenda no está contaminada, puede integrarse en una cadena de reciclaje convencional para productos textiles. En caso de contaminación por contaminantes, la prenda debe seguir una cadena de reprocesamiento adecuada y conforme con la normativa vigente. Recomendaciones:

Esta prenda, asociada a las placas de protección de rodillas referencia 5KNE010 de WORLDWIDE EURO PROTECTION, está destinada a ofrecer una protección limitada de las rodillas de las personas que deben arrodillarse para trabajar, con el fin de proteger sus rodillas contra la compresión estática en superficies planas, lisas y secas. El artículo no debe utilizarse en presencia de agua. El usuario debe ser consciente de que trabajar de rodillas implica un riesgo de enfermedades crónicas de rodilla, problemas de presión, incomodidad y modificaciones de la piel a largo plazo, y debe levantarse con frecuencia para ralentizar estos efectos. Las rodilleras deben llevarse durante todo el tiempo de exposición a posibles peligros para las rodillas. Al colocarlas, el artículo debe encajar sin dificultad en el lugar previsto y permanecer en posición durante toda la duración del uso. La cara marcada debe estar en contacto con la rodilla. Con el artículo en posición, la flecha del artículo debe apuntar hacia arriba. Solo la combinación de la prenda con la placa de rodillera 5KNE010 ha sido probada. No está permitido utilizar otra placa de rodillera u otra prenda. Las dimensiones de la rodillera garantizan la protección de las rodillas durante los movimientos. Doblar la rodillera, deslizarla en el bolsillo de rodilla y soltar los bordes. La rodillera permanece en su lugar en la prenda durante los movimientos profesionales previstos (arrodillado y desplazamiento sobre las rodillas).

El número máximo indicado de ciclos de limpieza no es el único factor relacionado con la vida útil de la prenda. Su vida útil también depende de su uso, mantenimiento, condiciones de almacenamiento, etc. Restricciones: Las rodilleras no ofrecen una protección ilimitada de las rodillas para el trabajo de rodillas; ninguna protección puede ofrecer una protección total contra las lesiones. No están destinadas a proteger contra objetos cortantes, y no son adecuadas para condiciones de trabajo difíciles como trabajar de rodillas sobre rocas rotas, en minas y canteras. No son adecuadas para actividades recreativas o deportivas, ni para aplicaciones médicas. Para más información, consultar las instrucciones de las placas de protección 5KNE010. Solo la placa de rodillera interoperable 5KNE010 conforme a EN 14404-3:2024 cubre los riesgos de penetración. Cualquier cambio en las condiciones ambientales, por ejemplo de temperatura, reducirá significativamente las prestaciones de protección. Cualquier contaminación, alteración de la protección o mal uso reducirá peligrosamente las prestaciones de protección. Declaración: El marcado CE en esta prenda significa el cumplimiento de los requisitos esenciales del reglamento 2016/425. El examen UE de tipo fue realizado por el organismo notificado SATRA Technology N°2777. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: ver **.

Pantalone S-CLAW

IT

Scheda informativa per l'utente

Queste informazioni devono essere fornite e lette dall'utente finale - Si raccomanda di leggere anche le istruzioni per le ginocchiere 5KNE010. Pantalone S-CLAW Rif. 5SCP01RXXX dove XXX varia in base alla taglia.

Composizione: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% Poliammide riciclata GRS + 8% Elastan 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% Poliammide / 3% Elastan 215g/m2 (Ginocchia)

DPI categoria 2 – Conformemente alle norme

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Indumenti di protezione: Requisiti generali

EN 14404-3:2024 Livello 0 - Protettori del ginocchio per il lavoro in posizione inginocchiata – Parte 3: requisiti relativi alla combinazione di placche per ginocchiere e indumenti (tipo 2). Lavaggio e asciugatura domestici dei tessili.

Prestazioni: Livello 0 (Applicabile con ginocchiere rif. 5KNE010). Solo la combinazione dell'indumento e della placca ginocchiera 5KNE010 è stata testata. Le classi di protezione delle ginocchia sono categorizzate come segue: Tipo 1: Ginocchiere indipendenti dagli altri indumenti, fissate intorno alle gambe. Tipo 2: Ginocchiere in schiuma o altra imbottitura, ben fissate in tasche incorporate nelle gambe, o legate saldamente ai pantaloni o alla tuta. Tipo 3: Ginocchiere non fissate al corpo, ma posizionate secondo i movimenti dell'utente. Tipo 4: Ginocchiere integrate in un elemento avente altre funzioni, come una struttura di supporto per la posizione eretta, o una sedia con appoggiaginocchi. Possono essere indossate sul corpo o essere indipendenti.

Resistenza alla perforazione = livello 0 (livello da 0 a 2, dove 2 è il più alto) Livello di protezione 0: nessuna protezione contro la penetrazione, distribuzione della forza <30 N (superficie piana regolare). Livello di protezione 1: Protezione contro la penetrazione ≥ 100 N, distribuzione della forza <30N (superficie piana regolare). Livello di protezione 1U: Protezione contro la penetrazione ≥ 100 N, distribuzione della forza <30N (superficie irregolare). Livello di protezione 2: Protezione contro la penetrazione ≥ 250 N, distribuzione della forza <30N (superficie irregolare). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Ricerche internazionali hanno dimostrato che una prolungata esposizione della pelle al sole può avere effetti nocivi sia a breve che a lungo termine. La causa principale, la radiazione ultravioletta, può essere notevolmente attenuata da un indumento certificato UPF 40+ secondo questa norma. Solo le parti coperte sono protette. La protezione fornita da questo articolo può diminuire nel tempo, o se viene allungato o bagnato.

Istruzioni di lavaggio e manutenzione: Lavaggio a 30 °C, azione meccanica ridotta, secondo la norma ISO 6330: 2002. Lavaggio e asciugatura domestici dei tessili. Massimo 20 lavaggi, non asciugare in asciugatrice, non stirare. Non candeggiare, non lavare a secco. Rimuovere le placche di protezione del ginocchio prima del lavaggio. Gli indumenti di protezione devono essere puliti regolarmente, secondo le raccomandazioni fornite. Dopo la pulizia dell'indumento, esaminarlo prima di riutilizzarlo (verificare in particolare il buon funzionamento dei sistemi di chiusura, il buono stato delle tasche ginocchio: assenza di buchi, strappi, abrasioni, ...). La durata di vita dell'indumento è legata alle condizioni di utilizzo, conservazione e manutenzione. Innocuità: L'indumento non contiene sostanze a concentrazioni tali da essere note o sospettate di avere effetti negativi sull'igiene o sulla salute dell'utente nelle condizioni prevedibili di utilizzo. Conservazione: È importante non conservare l'indumento in un luogo umido o esposto alla luce solare diretta, poiché la luce solare diretta può causare scolorimento. Questo indumento deve essere trasportato così come è stato fornito dal fabbricante. RIPARAZIONE – Se il prodotto è danneggiato, non potrà fornire il massimo livello di protezione e deve pertanto essere riparato o sostituito immediatamente. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. La riparazione di questo prodotto è tollerata solo nel caso in cui le prestazioni di questo indumento non ne siano influenzate. In caso di dubbi, contattare il fabbricante indicato di seguito prima di tentare di riparare il prodotto. Contattare il proprio fornitore di servizi di smaltimento rifiuti per lo smaltimento adeguato dell'indumento. Riciclaggio: Non gettare l'indumento dopo l'uso. Se l'indumento non è contaminato, può essere inserito in una filiera di riciclaggio convenzionale per prodotti tessili. In caso di contaminazione da inquinanti, l'indumento deve seguire una filiera di ritrattamento adeguata e conforme alla normativa vigente. Raccomandazioni:

Questo indumento, associato alle placche di protezione del ginocchio riferimento 5KNE010 di WORLDWIDE EURO PROTECTION, è destinato a offrire una protezione limitata delle ginocchia delle persone che devono inginocchiarsi per lavorare, al fine di proteggere le loro ginocchia dalla compressione statica su superfici piane, lisce e asciutte. L'articolo non deve essere utilizzato in presenza di acqua. L'utilizzatore deve essere consapevole che il lavoro in ginocchio comporta un rischio di malattie croniche al ginocchio, problemi di pressione, disagio e modificazioni cutanee a lungo termine, e deve alzarsi frequentemente per rallentare questi effetti. Le ginocchiere devono essere indossate per tutta la durata dell'esposizione a eventuali pericoli per le ginocchia. Al momento del posizionamento, l'articolo deve inserirsi senza difficoltà nel posto previsto e rimanere in posizione per tutta la durata dell'utilizzo. Il lato contrassegnato deve essere a contatto con il ginocchio. Con l'articolo in posizione, la freccia sull'articolo deve puntare verso l'alto. Solo la combinazione dell'indumento con la placca ginocchiera 5KNE010 è stata testata. Non è consentito utilizzare un'altra placca ginocchiera o un altro indumento. Le dimensioni della ginocchiera garantiscono la protezione delle ginocchia durante i movimenti. Piegare la ginocchiera, farla scorrere nella tasca ginocchio e rilasciare i bordi. La ginocchiera rimane al suo posto nell'indumento durante i movimenti professionali previsti (inginocchiato e spostamento sulle ginocchia).

Il numero massimo indicato di cicli di pulizia non è l'unico fattore legato alla durata di vita dell'indumento. La sua durata dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dalle condizioni di conservazione, ecc. Restrizioni: Le ginocchiere non offrono una protezione illimitata delle ginocchia per il lavoro in ginocchio; nessuna protezione può offrire una protezione totale contro le lesioni. Non sono destinate a proteggere contro oggetti taglienti e non sono adatte per condizioni di lavoro difficili come il lavoro in ginocchio su rocce rotte, nelle miniere e nelle cave. Non sono adatte per attività ricreative o sportive, né per applicazioni mediche. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle istruzioni delle placche di protezione 5KNE010. Solo la placca ginocchiera interoperabile 5KNE010 conforme alla EN 14404-3:2024 copre i rischi di penetrazione. Qualsiasi modifica delle condizioni ambientali, ad esempio di temperatura, ridurrebbe in modo significativo le prestazioni di protezione. Qualsiasi contaminazione, alterazione della protezione o uso improprio ridurrebbe pericolosamente le prestazioni di protezione. Dichiarazione: Il marchio CE apposto su questo indumento significa il rispetto dei requisiti essenziali del regolamento 2016/425. L'esame UE del tipo è stato effettuato dall'organismo notificato SATRA Technology N°2777. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet: vedi **.

Панталон S-CLAW

BG

Информационен лист за потребителя

Тази информация трябва да бъде предоставена и прочетена от крайния потребител - Препоръчва се да се прочетат и инструкциите за наколенките 5KNE010. Панталон S-CLAW Ref 5SCP01RXXX, където XXX варира в зависимост от размера.

Състав: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% рециклиран полиамид GRS + 8% еластан 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% полиамид / 3% еластан 215g/m2 (Колена)

ЛПС категория 2 – В съответствие с нормите

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Защитно облекло: Общи изисквания

EN 14404-3:2024 Ниво 0 - Протектори за колена за работа в коленичеща позиция – Част 3: изисквания относно комбинацията от плочи за наколенки и облекло (тип 2). Домашно пране и сушене на текстил.

Характеристики: Ниво 0 (Приложимо с наколенки реф. 5KNE010). Само комбинацията от облекло и плочата за наколенка 5KNE010 е тествана. Класовете за защита на колените се категоризират, както следва: Тип 1: Наколенки, независими от другото облекло, фиксирани около кракта. Тип 2: Наколенки от пяна или друга подложка, добре фиксирани в джобове, вградени в крачолите, или здраво прикрепени към панталона или гащеризона. Тип 3: Наколенки, нефиксирани към тялото, но позиционирани според движенията на потребителя. Тип 4: Наколенки, интегрирани в елемент с други функции, като опорна конструкция за изправено положение или седалка за почивка на колена. Могат да се носят върху тялото или да бъдат независими.

Устойчивост на пробиване = ниво 0 (ниво от 0 до 2, като 2 е най-високото) Ниво на защита 0: никаква защита срещу проникване, разпределение на силата <30 N (равна, редовна повърхност). Ниво на защита 1: Защита срещу проникване ≥ 100 N, разпределение на силата <30N (равна, редовна повърхност). Ниво на защита 1U: Защита срещу проникване ≥ 100 N, разпределение на силата <30N (нередовна повърхност). Ниво на защита 2: Защита срещу проникване ≥ 250 N, разпределение на силата <30N (нередовна повърхност). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Международни изследвания са показали, че продължителното излагане на кожата на слънце може да има вредни ефекти както в краткосрочен, така и в дългосрочен план. Основната причина, ултравиолетовото лъчение, може да бъде значително намалена от облекло, сертифицирано UPF 40+ съгласно тази норма. Само покритите части са защитени. Защитата, осигурена от тази артикул, може да намалее с течение на времето или ако бъде разтегнат или намокрен.

Инструкции за пране и поддръжка: Пране при 30 °C, намалено механично действие, съгласно норма ISO 6330: 2002. Домашно пране и сушене на текстил. Максимум 20 пранея, да не се суши в сушилня, да не се глади. Да не се избелва, да не се суши химически. Да се извадят протекторните плочи за колена преди пране. Защитното облекло трябва да се почиства редовно съгласно дадените препоръки. След почистване на облеклото, да се прегледа преди повторна употреба (да се провери по-специално доброто функциониране на системите за закопчаване, доброто състояние на джобовете за колена: липса на дупки, разкъсвания, драскотини, ...). Срокът на годност на облеклото е свързан с условията на употреба, съхранение и поддръжка. Безвредност: Облеклото не съдържа вещества в концентрации, за които е известно или се подозира, че имат вредни ефекти върху хигиената или здравето на потребителя при предвидимите условия на употреба. Съхранение: Важно е да не се съхранява облеклото на влажно място или изложено на пряка слънчева светлина, тъй като пряката слънчева светлина може да причини избледняване. Това облекло трябва да се транспортира така, както е доставено от производителя. РЕМОНТ – Ако продуктът е повреден, той няма да може да осигури максималното ниво на защита и поради това трябва да бъде ремонтиран или заменен незабавно. Никога не използвайте повреден продукт. Ремонтът на този продукт е допустим само в рамките, в които характеристиките на това облекло не са засегнати. Ако съмненията продължават, свържете се с производителя по-долу преди да се опитате да ремонтирате продукта. Свържете се с вашия доставчик на услуги за отпадъци за подходящото изхвърляне на облеклото. Рециклиране: Да не се изхвърля облеклото след употреба. Ако облеклото не е замърсено, то може да бъде включено в конвенционална верига за рециклиране на текстилни продукти. В случай на замърсяване с замърсители, облеклото трябва да следва подходяща верига за преработка, съответстваща на действащата нормативна уредба. Препоръки:

Това облекло, съчетано с протекторните плочи за колена референция 5KNE010 на WORLDWIDE EURO PROTECTION, е предназначено да осигури ограничена защита на колената на лицата, които трябва да коленичат, за да работят, с цел защита на техните колена от статично натоварване върху равни, гладки и сухи повърхности. Артикулът не трябва да се използва в присъствие на вода. Носещият трябва да е наясно, че работата на колене носи риск от хронични заболявания на колената, проблеми с налягането, дискомфорт и дългосрочни изменения на кожата, и трябва да се изправя често, за да забави тези ефекти. Наколенките трябва да се носят за цялото времетраене на излагане на евентуални опасности за колената. При поставянето артикулът трябва да се вмести без затруднение в предвидимото място и да остане в позиция за цялото времетраене на употребата. Маркираната страна трябва да е в контакт с коляното. С артикула на позиция, стрелката върху артикула трябва да сочи нагоре. Само комбинацията от облеклото и плочата за наколенка 5KNE010 е тествана. Не е разрешено да се използва друга плоча за наколенка или друго облекло. Размерите на наколенката гарантират защитата на колената при движения. Да се огъне наколенката, да се плъзне в джоба за колено и да се освободят краищата. Наколенката остава на място в облеклото при предполагаемите професионални движения (коленичене и придвижване на колене).

Максималният посочен брой цикли на почистване не е единственият фактор, свързан с продължителността на живот на облеклото. Продължителността му на живот зависи също от употребата, поддръжката, условията за съхранение и др. Ограничения: Наколенките не предлагат неограничена защита на колената за работа на колене; никаква защита не може да предложи пълна защита срещу наранявания. Те не са предназначени да предпазват от остри предмети и не са подходящи за трудни работни условия като работа на колене върху начупени скали, в мини и кариери. Те не са подходящи за развлекателни или спортни дейности, нито за медицински приложения. За повече информация, вижте инструкциите за протекторните плочи 5KNE010. Само интероперативната плоча за наколенка 5KNE010, съответстваща на EN 14404-3:2024, покрива рисковете от проникване. Всяка промяна в условията на околната среда, например на температурата, би намалила значително показателите за защита. Всяко замърсяване, нарушаване на защитата или неправилна употреба би намалила опасно показателите за защита.

Декларация: Маркировката CE, поставена върху това облекло, означава спазване на основните изисквания на регламент 2016/425. Изследването на ЕС от тип е извършено от нотифициращия орган SATRA Technology №2777. Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта: вж. **.

Calça S-CLAW

PT

Ficha de informações do utilizador

Estas informações devem ser fornecidas e lidas pelo utilizador final - Recomenda-se também a leitura das instruções das joelheiras 5KNE010. Calça S-CLAW Ref 5SCP01RXXX onde XXX varia de acordo com o tamanho.

Composição: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% Poliamida reciclada GRS + 8% Elastano 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% Poliamida / 3% Elastano 215g/m2 (Joelhos)

EPI categoria 2 – Em conformidade com as normas

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Vestuário de proteção: Requisitos gerais

EN 14404-3:2024 Nível 0 - Protetores de joelho para trabalho em posição ajoelhada – Parte 3: requisitos relativos à combinação de placas de joelheira e vestuário (tipo 2). Lavagem e secagem domésticas de têxteis.

Desempenhos: Nível 0 (Aplicável com joelheiras ref. 5KNE010). Apenas a combinação do vestuário e da placa de joelheira 5KNE010 foi testada. As classes de proteção dos joelhos são categorizadas da seguinte forma: Tipo 1: Joelheiras independentes de outras peças de vestuário, fixadas em torno das pernas. Tipo 2: Joelheiras em espuma ou outro acolchoamento, bem fixadas em bolsos incorporados nas pernas, ou presas firmemente às calças ou ao fato macaco. Tipo 3: Joelheiras não fixadas ao corpo, mas posicionadas de acordo com os movimentos do utilizador. Tipo 4: Joelheiras integradas num elemento com outras funções, tais como uma estrutura de suporte para a posição de pé, ou um assento de apoio aos joelhos. Podem ser usadas no corpo ou ser independentes.

Resistência à perfuração = nível 0 (nível de 0 a 2, sendo 2 o mais elevado) Nível de proteção 0: nenhuma proteção contra a penetração, distribuição da força <30 N (superfície plana regular). Nível de proteção 1: Proteção contra a penetração ≥ 100 N, distribuição da força <30N (superfície plana regular). Nível de proteção 1U: Proteção contra a penetração ≥ 100 N, distribuição da força <30N (superfície irregular). Nível de proteção 2: Proteção contra a penetração ≥ 250 N, distribuição da força <30N (superfície irregular). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Pesquisas internacionais demonstraram que a exposição prolongada da pele ao sol pode ter efeitos nocivos tanto a curto como a longo prazo. A causa principal, a radiação ultravioleta, pode ser consideravelmente atenuada por um vestuário certificado UPF 40+ segundo esta norma. Apenas as partes cobertas estão protegidas. A proteção assegurada por este artigo pode diminuir com o tempo, ou se for esticado ou molhado.

Instruções de lavagem e manutenção: Lavagem a 30 °C, ação mecânica reduzida, segundo a norma ISO 6330: 2002. Lavagem e secagem domésticas de têxteis. Máximo de 20 lavagens, não secar em secadora, não engomar. Não usar lixívia, não limpar a seco. Retirar as placas de proteção dos joelhos antes da lavagem. As peças de vestuário de proteção devem ser limpas regularmente, de acordo com as recomendações fornecidas. Após a limpeza do vestuário, examiná-lo antes de o reutilizar (verificar nomeadamente o bom funcionamento dos sistemas de fecho, o bom estado dos bolsos dos joelhos: ausência de buracos, rasgões, arranhões, ...). A durabilidade do vestuário está ligada às condições de utilização, armazenamento e manutenção. Inocuidade: O vestuário não contém substâncias em concentrações tais que sejam conhecidas ou suspeitas de ter efeitos adversos sobre a higiene ou saúde do utilizador nas condições previsíveis de utilização. Armazenamento: É importante não armazenar o vestuário num local húmido ou exposto à luz solar direta, dado que a luz solar direta pode causar descoloração. Este vestuário deve ser transportado tal como foi fornecido pelo fabricante. REPARAÇÃO – Se o produto estiver danificado, não poderá proporcionar o nível máximo de proteção, e deve por isso ser reparado ou substituído imediatamente. Nunca utilizar um produto danificado. A reparação deste produto só é tolerada no âmbito em que as prestações deste vestuário não sejam afetadas. Em caso de dúvida, contactar o fabricante indicado abaixo antes de tentar reparar o produto. Contactar o seu prestador de serviços de resíduos para a eliminação adequada do vestuário. Reciclagem: Não deitar o vestuário fora após a utilização. Se o vestuário não estiver contaminado, pode ser integrado numa cadeia de reciclagem convencional para produtos têxteis. Em caso de contaminação por poluentes, o vestuário deve seguir uma cadeia de reprocessamento adequada e conforme com a regulamentação em vigor. Recomendações:

Este vestuário, associado às placas de proteção dos joelhos referência 5KNE010 da WORLDWIDE EURO PROTECTION, destina-se a oferecer uma proteção limitada dos joelhos das pessoas que devem ajoelhar-se para trabalhar, a fim de proteger os seus joelhos contra a compressão estática em superfícies planas, lisas e secas. O artigo não deve ser utilizado na presença de água. O utilizador deve estar consciente de que o trabalho de joelhos implica um risco de doenças crónicas dos joelhos, problemas de pressão, desconforto e modificações cutâneas a longo prazo, e deve levantar-se frequentemente para retardar estes efeitos. As joelheiras devem ser usadas durante toda a duração da exposição a eventuais perigos para os joelhos. Aquando da colocação, o artigo deve encaixar sem dificuldade no local previsto e permanecer em posição durante toda a duração da utilização. A face marcada deve estar em contacto com o joelho. Com o artigo em posição, a seta no artigo deve apontar para cima. Apenas a combinação do vestuário com a placa de joelheira 5KNE010 foi testada. Não é permitido utilizar outra placa de joelheira ou outro vestuário. As dimensões da joelheira garantem a proteção dos joelhos durante os movimentos. Dobrar a joelheira, deslizá-la no bolso do joelho e soltar as bordas. A joelheira permanece no lugar no vestuário durante os movimentos profissionais previstos (ajoelhado e deslocamento sobre os joelhos).

O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator relacionado com a durabilidade do vestuário. A sua durabilidade depende também da sua utilização, manutenção, condições de armazenamento, etc. Restrições: As joelheiras não oferecem uma proteção ilimitada dos joelhos para o trabalho de joelhos; nenhuma proteção pode oferecer uma proteção total contra lesões. Não são destinadas a proteger contra objetos cortantes, e não são adequadas para condições de trabalho difíceis como o trabalho de joelhos sobre rochas partidas, em minas e pedreiras. Não são adequadas para atividades recreativas ou desportivas, nem para aplicações médicas. Para mais informações, consultar as instruções das placas de proteção 5KNE010. Apenas a placa de joelheira interoperável 5KNE010 conforme à EN 14404-3:2024 cobre os riscos de penetração. Qualquer alteração das condições ambientais, por exemplo de temperatura, reduziria significativamente as prestações de proteção. Qualquer contaminação, alteração da proteção ou má utilização reduziria perigosamente as prestações de proteção. Declaração: A marcação CE aposta neste vestuário significa o cumprimento dos requisitos essenciais do regulamento 2016/425. O exame UE de tipo foi realizado pelo organismo notificado SATRA Technology N°2777. A declaração de conformidade está disponível no sítio internet: ver **.

Byxor S-CLAW

SV

Användarinformationsblad

Denna information ska tillhandahållas och läsas av slutanvändaren - Det rekommenderas att även läsa bruksanvisningen för knäskydd 5KNE010. Byxor S-CLAW Ref 5SCP01RXXX där XXX varierar beroende på storlek.

Sammansättning: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% återvunnet GRS-polyamid + 8% elastan 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% polyamid / 3% elastan 215g/m2 (Knän)

PPE kategori 2 – I enlighet med standarderna

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Skyddskläder: Allmänna krav

EN 14404-3:2024 Nivå 0 - Knäskydd för arbete i knäböjd ställning – Del 3: krav på kombinationen av knäskyddsplattor och klädesplagg (typ 2). Hushållstvätt och -torkning av textilier.

Prestanda: Nivå 0 (Tillämplig med knäskydd ref. 5KNE010). Endast kombinationen av plagget och knäskyddsplattan 5KNE010 har testats. Knäskyddsklasserna kategoriseras enligt följande: Typ 1: Knäskydd som är oberoende av andra klädesplagg, fästa runt benen. Typ 2: Knäskydd av skum eller annan stoppning, väl fastsatta i fickor inbyggda i benen, eller ordentligt fästa vid byxorna eller overallen. Typ 3: Knäskydd som inte är fästa vid kroppen, utan positionerade enligt användarens rörelser. Typ 4: Knäskydd integrerade i ett element med andra funktioner, såsom en stödstruktur för stående ställning eller en knästöl. Kan bäras på kroppen eller vara oberoende.

Perforeringsmotstånd = nivå 0 (nivå från 0 till 2, där 2 är den högsta) Skyddsnivå 0: inget skydd mot inträngning, kraftfördelning <30 N (jämn, plan yta). Skyddsnivå 1: Skydd mot inträngning ≥ 100 N, kraftfördelning <30N (jämn, plan yta). Skyddsnivå 1U: Skydd mot inträngning ≥ 100 N, kraftfördelning <30N (ojämn yta). Skyddsnivå 2: Skydd mot inträngning ≥ 250 N, kraftfördelning <30N (ojämn yta). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Internationell forskning har visat att långvarig exponering av huden för sol kan ha skadliga effekter på både kort och lång sikt. Huvudorsaken, ultravioletт strålning, kan avsevärt dämpas av ett UPF 40+ certifierat plagg enligt denna standard. Endast de täckta delarna är skyddade. Skyddet som erbjuds av denna artikel kan minska med tiden, eller om den sträcks ut eller blöts.

Tvätt- och skötselanvisningar: Tvätt vid 30 °C, reducerad mekanisk behandling, enligt standard ISO 6330: 2002. Hushållstvätt och -torkning av textilier. Maximalt 20 tvättar, torka inte i torktumlare, stryk inte. Använd inte blekmedel, kemtvätta inte. Ta bort knäskyddsplattorna före tvätt. Skyddsklädер måste rengöras regelbundet enligt de givna rekommendationerna. Efter rengöring av plagget, undersök det innan återanvändning (kontrollera särskilt att stängningssystemen fungerar korrekt, att knäfickorna är i gott skick: inga hål, revor, skrapor, ...). Plaggets livslängd är kopplad till användnings-, lagrings- och skötselförhållandena. Ofarlig: Plagget innehåller inga ämnen i koncentrationer som är kända eller misstänkta att ha negativa effekter på användarens hygien eller hälsa under förutsebara användningsförhållanden. Lagring: Det är viktigt att inte förvara plagget på en fuktig plats eller utsatt för direkt solljus, eftersom direkt solljus kan orsaka missfärgning. Detta plagg ska transporteras som det levereradеs av tillverkaren. REPARATION – Om produkten är skadad kan den inte ge maximalt skydd och måste därför repareras eller bytas ut omedelbart. Använd aldrig en skadad produkt. Reparation av denna produkt är endast tillåten i den mån plaggets skyddsegenskaper inte påverkas. Om tveksamhet kvarstår, kontakta tillverkaren nedan innan du försöker reparera produkten. Kontakta din avfallsleverantör för korrekt avfallshantering av plagget. Återvinning: Kasta inte plagget efter användning. Om plagget inte är kontaminerat kan det ingå i en konventionell återvinningskedja för textilprodukter. Vid kontaminering av föroreningar måste plagget genomgå en lämplig och lagstadgad behandlingskedja. Rekommendationer:

Detta plagg, i kombination med knäskyddsplattorna referens 5KNE010 från WORLDWIDE EURO PROTECTION, är avsett att erbjuda ett begränsat skydd av knäna för personer som måste knäböja för att arbeta, för att skydda deras knän mot statisk kompression på plana, släta och torra ytor. Artikeln får inte användas i närvaro av vatten. Bäraren måste vara medveten om att knäarbete medför risk för kroniska knäsjukdomar, tryckrelaterade problem, obehag och långsiktiga hudförändringar, och bör resa sig ofta för att bromsa dessa effekter. Knäskydden måste bäras under hela exponeringstiden för eventuella knärisker. Vid montering ska artikeln passa utan svårighet på den avsedda platsen och stanna kvar i position under hela användningstiden. Den markerade sidan måste vara i kontakt med knäet. Med artikeln i position måste pilen på artikeln peka uppåt. Endast kombinationen av plagget och knäskyddsplattan 5KNE010 har testats. Det är inte tillåtet att använda en annan knäskyddsplatta eller ett annat plagg. Knäskyddets dimensioner garanterar knäskyddet under rörelser. Böj knäskyddet, skjut in det i knäfickan och släpp kanterna. Knäskyddet stannar kvar i plagget vid antagna yrkesmässiga rörelser (knäböjning och förflyttning på knäna).

Det angivna maximala antalet renscykler är inte den enda faktorn kopplad till plaggets livslängd. Livslängden beror även på användning, underhåll, lagringsförhållanden osv. Begränsningar: Knäskydd erbjuder inte obegränsat knäskydd för knäarbete; inget skydd kan erbjuda fullständigt skydd mot skador. De är inte avsedda att skydda mot vassa föremål och är inte lämpliga för skära arbetsförhållanden som att knäböja på krossat berg, i gruvor och stenbrott. De är inte lämpliga för fritids- eller sportaktiviteter eller medicinska tillämpningar. För mer information, se bruksanvisningen för skyddsplattorna 5KNE010. Endast den interoperabla knäskyddsplattan 5KNE010 i enlighet med EN 14404-3:2024 täcker inträngningsrisker. Varje förändring av miljöförhållandena, till exempel temperaturen, skulle avsevärt minska skyddsprestanda. All kontaminering, försämring av skyddet eller felaktig användning skulle på ett farligt sätt minska skyddsprestanda. Deklaration: CE-märkningen på detta plagg innebär att de väsentliga kraven i förordning 2016/425 uppfylls. EU-typkontrollen utfördes av det anmälda organet SATRA Technology N°2777. Försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen: se **.

Pantaloni S-CLAW

RO

Fișa de informații pentru utilizator

Aceste informații trebuie furnizate și citite de utilizatorul final - Se recomandă, de asemenea, citirea instrucțiunilor de utilizare a genunchierelor 5KNE010. Pantaloni S-CLAW Ref 5SCP01RXXX, unde XXX variază în funcție de mărime.

Compoziție: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% poliamidă reciclată GRS + 8% elastan 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% poliamidă / 3% elastan 215g/m2 (Genunchi)

EIP categorie 2 – Conform normelor

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Îmbrăcăminte de protecție: Cerințe generale

EN 14404-3:2024 Nivel 0 - Protectori pentru genunchi pentru lucrul în poziție îngenuncheată – Partea 3: cerințe privind combinația dintre plăcile protectorilor pentru genunchi și articolele de îmbrăcăminte (tip 2). Spălarea și uscarea la domiciliu a textilelor.

Performanțe: Nivel 0 (Aplicabil cu genunchiere ref. 5KNE010). Numai combinația dintre articolul de îmbrăcăminte și placa protectorului pentru genunchi 5KNE010 a fost testată. Clasele de protecție a genunchilor sunt clasificate după cum urmează: Tipul 1: Genunchiere independente de alte articole de îmbrăcăminte, fixate în jurul picioarelor. Tipul 2: Genunchiere din spumă sau altă căptușeală, bine fixate în buzunare integrate în picioare sau atașate fern la pantaloni sau la salopetă. Tipul 3: Genunchiere nefixate la corp, dar poziționate conform mișcărilor utilizatorului. Tipul 4: Genunchiere integrate într-un element cu alte funcții, cum ar fi o structură de susținere pentru poziția în picioare sau un scaun cu sprijin pentru genunchi. Pot fi purtate pe corp sau să fie independente.

Rezistența la perforare = nivel 0 (nivel de la 0 la 2, 2 fiind cel mai ridicat) Nivelul de protecție 0: nicio protecție împotriva penetrării, distribuția forței <30 N (suprafață plană regulată). Nivelul de protecție 1: Protecție împotriva penetrării ≥ 100 N, distribuția forței <30N (suprafață plană regulată). Nivelul de protecție 1U: Protecție împotriva penetrării ≥ 100 N, distribuția forței <30N (suprafață neregulată). Nivelul de protecție 2: Protecție împotriva penetrării ≥ 250 N, distribuția forței <30N (suprafață neregulată). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Cercetările internaționale au arătat că expunerea prelungită a pielii la soare poate avea efecte nocive atât pe termen scurt, cât și pe termen lung. Principala cauză, radiațiile ultraviolete, poate fi considerabil atenuată de un articol de îmbrăcăminte certificat UPF 40+ conform acestei norme. Doar părțile acoperite sunt protejate. Protecția asigurată de acest articol poate scădea în timp sau dacă este întins sau udat.

Instrucțiuni de spălare și întreținere: Spălare la 30 °C, acțiune mecanică redusă, conform normei ISO 6330: 2002. Spălarea și uscarea la domiciliu a textilelor. Maximum 20 de spălări, nu uscați la uscător, nu călcați. Nu folosiți înălbitor, nu curățați chimic. Scoateți plăcile de protecție a genunchiului înainte de spălare. Îmbrăcămintea de protecție trebuie curățată regulat conform recomandărilor oferite. După curățarea articolului de îmbrăcăminte, examinați-l înainte de reutilizare (verificați în special buna funcționare a sistemelor de închidere, starea bună a buzunarelor pentru genunchi: absența găurilor, rupturilor, zgârieturilor, ...). Durata de viață a articolului de îmbrăcăminte este legată de condițiile de utilizare, depozitare și întreținere. Inocuitate: Articolul de îmbrăcăminte nu conține substanțe în concentrații cunoscute sau suspecte de a avea efecte negative asupra igienei sau sănătății utilizatorului în condițiile previzibile de utilizare. Depozitare: Este important să nu depozitați articolul de îmbrăcăminte într-un loc umed sau expus la lumina directă a soarelui, deoarece lumina directă a soarelui poate cauza decolorare. Acest articol de îmbrăcăminte trebuie transportat astfel cum a fost livrat de producător. REPARARE – Dacă produsul este deteriorat, acesta nu va putea asigura nivelul maxim de protecție și, prin urmare, trebuie reparat sau înlocuit imediat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Repararea acestui produs este tolerată numai în măsura în care performanțele de protecție ale acestui articol de îmbrăcăminte nu sunt afectate. Dacă îndoielile persistă, contactați producătorul de mai jos înainte de a încerca să reparați produsul. Contactați furnizorul dvs. de servicii de gestionare a deșeurilor pentru eliminarea adecvată a articolului de îmbrăcăminte. Reciclare: Nu aruncați articolul de îmbrăcăminte după utilizare. Dacă articolul de îmbrăcăminte nu este contaminat, acesta poate fi inclus într-un lanț de reciclare convențional pentru produse textile. În caz de contaminare cu poluanți, articolul de îmbrăcăminte trebuie să urmeze un lanț de reprelucrare adecvat și conform cu reglementările în vigoare. Recomandări:

Acest articol de îmbrăcăminte, asociat cu plăcile de protecție a genunchilor referință 5KNE010 de la WORLDWIDE EURO PROTECTION, este destinat să ofere o protecție limitată a genunchilor persoanelor care trebuie să îngenuncheze pentru a lucra, în scopul protejării genunchilor lor împotriva compresiei statice pe suprafețe plate, netede și uscate. Articolul nu trebuie utilizat în prezența apei. Purtătorul trebuie să fie conștient că lucrul în genunchi implică un risc de boli cronice ale genunchilor, probleme de presiune, disconfort și modificări cutanate pe termen lung și trebuie să se ridice frecvent pentru a încetini aceste efecte. Genunchierele trebuie purtate pe toată durata expunerii la eventualele pericole pentru genunchi. La montare, articolul trebuie să se integreze fără dificultate în locul prevăzut și să rămână în poziție pe toată durata utilizării. Fața marcată trebuie să fie în contact cu genunchiul. Cu articolul în poziție, săgeata de pe articol trebuie să indice în sus. Numai combinația dintre articolul de îmbrăcăminte și placa protectorului pentru genunchi 5KNE010 a fost testată. Nu este permisă utilizarea altei plăci de protecție pentru genunchi sau a altui articol de îmbrăcăminte. Dimensiunile genunchierei garantează protecția genunchilor în timpul mișcărilor. Îndoiți genunchiera, glisați-o în buzunarul pentru genunchi și eliberați marginile. Genunchiera rămâne în poziție în articolul de îmbrăcăminte în timpul mișcărilor profesionale presupuse (îngenuncheat și deplasare pe genunchi).

Numărul maxim indicat de cicluri de curățare nu este singurul factor legat de durata de viață a articolului de îmbrăcăminte. Durata de viață depinde, de asemenea, de utilizare, întreținere, condițiile de depozitare etc. Restricții: Genunchierele nu oferă o protecție nelimitată a genunchilor pentru lucrul în genunchi; nicio protecție nu poate oferi o protecție totală împotriva rănilor. Acestea nu sunt destinate să protejeze împotriva obiectelor tăioase și nu sunt potrivite pentru condiții de lucru dificile, cum ar fi lucrul în genunchi pe roci sfărâmate, în mine și cariere. Nu sunt potrivite pentru activități de agrement sau sport sau aplicații medicale. Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile plăcilor de protecție 5KNE010. Numai placa de protecție pentru genunchi interoperabilă 5KNE010 conformă cu EN 14404-3:2024 acoperă riscurile de penetrare. Orice modificare a condițiilor de mediu, de exemplu temperatura, ar reduce semnificativ performanțele de protecție. Orice contaminare, deteriorare a protecției sau utilizare incorectă ar reduce pericolos performanțele de protecție. Declarație: Marcajul CE aplicat pe acest articol de îmbrăcăminte semnifică respectarea cerințelor esențiale ale regulamentului 2016/425. Examinarea UE de tip a fost efectuată de organismul notificat SATRA Technology N°2777. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: a se vedea **.

Spodnie S-CLAW

PL

Karta informacyjna dla użytkownika

Informacje te muszą być przekazane i przeczytane przez użytkownika końcowego - Zaleca się również przeczytanie instrukcji ochraniaczy na kolana 5KNE010. Spodnie S-CLAW Ref 5SCP01RXXX, gdzie XXX zmienia się w zależności od rozmiaru.

Skład: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% poliamid z recyklingu GRS + 8% elastan 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% poliamid / 3% elastan 215g/m2 (Kolana)

ŚOI kategoria 2 – Zgodnie z normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Odzież ochronna: Wymagania ogólne

EN 14404-3:2024 Poziom 0 - Ochraniacze na kolana do pracy w pozycji klęczącej – Część 3: wymagania dotyczące kombinacji płyt ochraniaczy na kolana i odzieży (typ 2). Domowe pranie i suszenie wyrobów włókienniczych.

Właściwości ochronne: Poziom 0 (Stosowany z ochraniakami na kolana ref. 5KNE010). Przetestowano wyłącznie kombinację odzieży i płyty ochraniacza na kolano 5KNE010. Klasy ochrony kolan są kategoryzowane następująco: Typ 1: Ochraniacze na kolana niezależne od innej odzieży, przymocowane wokół nóg. Typ 2: Ochraniacze na kolana z pianki lub innego wypełnienia, dobrze przymocowane w kieszeniach wbudowanych w nogawki lub mocno przymocowane do spodni lub kombinezonu. Typ 3: Ochraniacze na kolana nieprzymocowane do ciała, lecz ustawiane zgodnie z ruchami użytkownika. Typ 4: Ochraniacze na kolana zintegrowane z elementem pełniącym inne funkcje, takie jak konstrukcja podporowa do pozycji stojącej lub krzesełko z podpórką na kolana. Mogą być noszone na ciele lub być niezależne.

Odporność na przebicie = poziom 0 (poziom od 0 do 2, gdzie 2 jest najwyższy) Poziom ochrony 0: brak ochrony przed penetracją, rozkład siły <30 N (regularna płaska powierzchnia). Poziom ochrony 1U: Ochrona przed penetracją ≥ 100 N, rozkład siły <30N (nieregularna powierzchnia). Poziom ochrony 2: Ochrona przed penetracją ≥ 250 N, rozkład siły <30N (nieregularna powierzchnia). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Międzynarodowe badania wykazały, że długotrwałe narażenie skóry na działanie słońca może mieć szkodliwe skutki zarówno w krótkim, jak i długim okresie. Główną przyczyną jest promieniowanie ultrafioletowe, które może być znacznie ostabione przez odzież certyfikowaną UPF 40+ zgodnie z tą normą. Chronione są tylko zakryte części ciała. Ochrona zapewniana przez ten artykuł może się zmniejszyć z czasem lub jeśli zostanie rozciągnięta lub zamoczona.

Instrukcja prania i konserwacji: Pranie w 30 °C, zmniejszone działanie mechaniczne, zgodnie z normą ISO 6330: 2002. Domowe pranie i suszenie wyrobów włókienniczych. Maksymalnie 20 prań, nie suszyć w suszarce, nie prasować. Nie wybielać, nie prać chemicznie. Wyjąć płyty ochraniaczy na kolana przed praniem. Odzież ochronna musi być regularnie czyszczona zgodnie z podanymi zaleceniami. Po czyszczeniu odzieży sprawdzić ją przed ponownym użyciem (sprawdzić w szczególności prawidłowe działanie systemów zapinania, dobry stan kieszeni na kolana: brak dziur, rozdarć, zadrapań, ...). Trwałość odzieży jest związana z warunkami użytkowania, przechowywania i konserwacji. Nieszkodliwość: Odzież nie zawiera substancji w stężeniach, które są znane lub podejrzewane o wywołanie negatywnych skutków dla higieny lub zdrowia użytkownika w przewidywalnych warunkach użytkowania. Przechowywanie: Ważne jest, aby nie przechowywać odzieży w wilgotnym miejscu lub narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ bezpośrednie promienie słoneczne mogą powodować odbarwienie. Ta odzież musi być transportowana w stanie, w jakim została dostarczona przez producenta. NAPRAWA – Jeśli produkt jest uszkodzony, nie będzie mógł zapewnić maksymalnego poziomu ochrony i dlatego musi być natychmiast naprawiony lub wymieniony. Nigdy nie używaj uszkodzonego produktu. Naprawa tego produktu jest dopuszczalna wyłącznie w przypadku, gdy właściwości ochronne tej odzieży nie ulegną pogorszeniu. Jeśli wątpliwości pozostają, skontaktuj się z poniżej wymienionym producentem przed próbą naprawy produktu. Skontaktuj się z dostawcą usług odpadów w celu właściwej utylizacji odzieży. Recykling: Nie wyrzucaj odzieży po użyciu. Jeśli odzież nie jest zanieczyszczona, może zostać włączona do konwencjonalnego łańcucha recyklingu produktów włókienniczych. W przypadku zanieczyszczenia substancjami szkodliwymi odzież musi podlegać odpowiedniemu i zgodnemu z obowiązującymi przepisami łańcuchowi przetwarzania. Zalecenia:

Ta odzież, w połączeniu z płytami ochraniaczy na kolana, referencja 5KNE010 firmy WORLDWIDE EURO PROTECTION, jest przeznaczona do zapewnienia ograniczonej ochrony kolan osób, które muszą klęczeć podczas pracy, w celu ochrony ich kolan przed statycznym naciskiem na płaskich, gładkich i suchych nawierzchniach. Artykuł nie może być używany w obecności wody. Użytkownik musi być świadomy, że praca w pozycji klęczącej wiąże się z ryzykiem przewlekłych chorób kolan, problemów z uciskiem, dyskomfortem i długotrwałymi zmianami skórnymi, i powinien często wstawać, aby spowolnić te efekty. Ochraniacze na kolana muszą być noszone przez cały czas ekspozycji na ewentualne zagrożenia dla kolan. Podczas zakładania artykuł musi bez trudności pasować do przeznaczonego miejsca i pozostawać w pozycji przez cały czas użytkowania. Oznakowana strona musi stykać się z kolanem. Gdy artykuł jest na miejscu, strzałka na artykule musi wskazywać w górę. Przetestowano wyłącznie kombinację odzieży i płyty ochraniacza na kolano 5KNE010. Nie wolno używać innej płyty ochraniacza na kolano ani innej odzieży. Wymiary ochraniacza na kolano gwarantują ochronę kolan podczas ruchów. Zgiąć ochraniacze na kolana, wsunąć je do kieszeni na kolano i zwolnić krawędzie. Ochraniacze na kolana pozostają na miejscu w odzieży podczas przewidywanych czynności zawodowych (klęczenie i poruszanie się na kolanach).

Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość zależy również od użytkowania, konserwacji, warunków przechowywania itp. Ograniczenia: Ochraniacze na kolana nie zapewniają nieograniczonej ochrony kolan podczas pracy w pozycji klęczącej; żadna ochrona nie może zapewnić całkowitej ochrony przed urazami. Nie są przeznaczone do ochrony przed ostrymi przedmiotami i nie są odpowiednie do trudnych warunków pracy, takich jak klęczenie na kruszonym podłożu, w kopalniach i kamieniołomach. Nie są odpowiednie do rekreacji, aktywności sportowej ani zastosowań medycznych. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji płyt ochronnych 5KNE010. Tylko interoperacyjna płyta ochraniacza na kolano 5KNE010 zgodna z EN 14404-3:2024 obejmuje ryzyko penetracji. Każda zmiana warunków środowiskowych, np. temperatury, znacznie zmniejszyłaby skuteczność ochrony. Wszelkie zanieczyszczenia, degradacja ochrony lub niewłaściwe użytkowanie niebezpiecznie zmniejszyłyby skuteczność ochrony. Deklaracja: Oznakowanie CE umieszczone na tej odzieży oznacza spełnienie zasadniczych wymagań rozporządzenia 2016/425. Badanie UE typu zostało przeprowadzone przez jednostkę notyfikowaną SATRA Technology N°2777. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej: patrz **.

Broek S-CLAW

NL

Gebruikersinformatieblad

Deze informatie moet worden verstrekt en gelezen door de eindgebruiker - Het wordt aanbevolen ook de gebruiksaanwijzing van de kniebeschermers 5KNE010 te lezen. Broek S-CLAW Ref 5SCP01RXXX waarbij XXX varieert afhankelijk van de maat.

Samenstelling: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% gerecycleerd GRS-polyamide + 8% elastaan 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% polyamide / 3% elastaan 215g/m2 (Knieën)

PBM categorie 2 – In overeenstemming met de normen

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Beschermende kleding: Algemene eisen

EN 14404-3:2024 Niveau 0 - Kniebeschermers voor werk in knielende positie – Deel 3: eisen met betrekking tot de combinatie van kniebeschermerplaten en kledingstukken (type 2). Huishoudelijk wassen en drogen van textiel.

Prestaties: Niveau 0 (Van toepassing met kniebeschermers ref. 5KNE010). Alleen de combinatie van het kledingstuk en de kniebeschermerplaat 5KNE010 is getest. De beschermingsklassen voor de knieën worden als volgt gecategoriseerd: Type 1: Kniebeschermers die onafhankelijk zijn van andere kledingstukken, bevestigd rondom de benen. Type 2: Kniebeschermers van schuim of andere opvulling, goed bevestigd in zakken ingebouwd in de benen, of stevig bevestigd aan de broek of het overall. Type 3: Kniebeschermers die niet aan het lichaam zijn bevestigd, maar gepositioneerd zijn volgens de bewegingen van de gebruiker. Type 4: Kniebeschermers geïntegreerd in een element met andere functies, zoals een ondersteuningsstructuur voor staande positie of een knielsteun. Kunnen op het lichaam worden gedragen of onafhankelijk zijn.

Perforatieweerstand = niveau 0 (niveau van 0 tot 2, waarbij 2 het hoogste is) Beschermingsniveau 0: geen bescherming tegen penetratie, krachtsverdeling <30 N (regelmatig vlak oppervlak). Beschermingsniveau 1: Bescherming tegen penetratie ≥ 100 N, krachtsverdeling <30N (regelmatig vlak oppervlak). Beschermingsniveau 1U: Bescherming tegen penetratie ≥ 100 N, krachtsverdeling <30N (onregelmatig oppervlak). Beschermingsniveau 2: Bescherming tegen penetratie ≥ 250 N, krachtsverdeling <30N (onregelmatig oppervlak). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Internationaal onderzoek heeft aangetoond dat langdurige blootstelling van de huid aan de zon zowel op korte als lange termijn schadelijke effecten kan hebben. De belangrijkste oorzaak, ultraviolette straling, kan aanzienlijk worden verzwakt door een UPF 40+ gecertificeerd kledingstuk volgens deze norm. Alleen de bedekte delen zijn beschermd. De bescherming van dit artikel kan afnemen in de loop van de tijd, of als het wordt uitgerekt of nat wordt.

Was- en onderhoudsinstructies: Wassen bij 30 °C, verminderde mechanische behandeling, volgens norm ISO 6330: 2002. Huishoudelijk wassen en drogen van textiel. Maximaal 20 wasbeurten, niet in de droger drogen, niet strijken. Niet bleken, niet chemisch reinigen. Kniebeschermerplaten verwijderen vóór het wassen. Beschermende kleding moet regelmatig worden gereinigd volgens de gegeven aanbevelingen. Na het reinigen van het kledingstuk, dit controleren vóór hergebruik (controleer met name de goede werking van de sluitingssystemen, de goede staat van de knieen zakken: geen gaten, scheuren, krassen, ...). De levensduur van het kledingstuk is gekoppeld aan de gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden. Onschadelijkheid: Het kledingstuk bevat geen stoffen in concentraties die bekend zijn of worden vermoed schadelijke effecten te hebben op de hygiëne of gezondheid van de gebruiker onder voorzienbare gebruiksomstandigheden. Opslag: Het is belangrijk het kledingstuk niet op te slaan op een vochtige plaats of blootgesteld aan direct zonlicht, aangezien direct zonlicht verkleuring kan veroorzaken. Dit kledingstuk moet worden vervoerd zoals het door de fabrikant is geleverd. REPARATIE – Als het product beschadigd is, kan het niet het maximale beschermingsniveau bieden en moet het daarom onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen. Gebruik nooit een beschadigd product. Reparatie van dit product is alleen toegestaan voor zover de prestaties van dit kledingstuk niet worden beïnvloed. Als twijfel blijft bestaan, neem dan contact op met de onderstaande fabrikant voordat u probeert het product te repareren. Neem contact op met uw afvalleverancier voor de juiste verwijdering van het kledingstuk. Recycling: Gooi het kledingstuk na gebruik niet weg. Als het kledingstuk niet verontreinigd is, kan het worden opgenomen in een conventionele recyclingketen voor textielproducten. In geval van verontreiniging door verontreinigende stoffen moet het kledingstuk een geschikte en wettelijk conforme verwerkingsketen volgen. Aanbevelingen:

Dit kledingstuk, in combinatie met de kniebeschermerplaten referentie 5KNE010 van WORLDWIDE EURO PROTECTION, is bedoeld om een beperkte bescherming van de knieën te bieden aan personen die knielen om te werken, om hun knieën te beschermen tegen statische compressie op vlakke, gladde en droge oppervlakken. Het artikel mag niet worden gebruikt in aanwezigheid van water. De drager moet zich bewust zijn dat knielen een risico op chronische knieklachten, drukproblemen, ongemak en langdurige huidveranderingen met zich meebrengt, en moet regelmatig opstaan om deze effecten te vertragen. Kniebeschermers moeten worden gedragen gedurende de volledige blootstellingsduur aan mogelijke knierisico's. Bij het plaatsen moet het artikel zonder moeite op de voorziene plaats passen en tijdens de volledige gebruiksduur in positie blijven. De gemarkeerde zijde moet in contact zijn met de knie. Met het artikel in positie moet de pijl op het artikel omhoog wijzen. Alleen de combinatie van het kledingstuk en de kniebeschermerplaat 5KNE010 is getest. Het is niet toegestaan een andere kniebeschermerplaat of een ander kledingstuk te gebruiken. De afmetingen van de kniebeschermer garanderen de bescherming van de knieën tijdens bewegingen. Buig de kniebeschermer, schuif hem in de kniezak en laat de randen los. De kniebeschermer blijft op zijn plaats in het kledingstuk bij de veronderstelde professionele bewegingen (knielend en voortbewegen op de knieën).

Het aangegeven maximale aantal reinigingscycli is niet de enige factor die verband houdt met de levensduur van het kledingstuk. De levensduur hangt ook af van het gebruik, onderhoud, opslagomstandigheden enz. Beperkingen: Kniebeschermers bieden geen onbeperkte kniebescherming voor knielend werk; geen enkele bescherming kan volledige bescherming tegen letsel bieden. Ze zijn niet bedoeld om te beschermen tegen scherpe voorwerpen en zijn niet geschikt voor zware werkomstandigheden zoals knielend werk op gebroken gesteente, in mijnen en steengroeven. Ze zijn niet geschikt voor recreatieve of sportactiviteiten of medische toepassingen. Voor meer informatie, zie de gebruiksaanwijzing van de beschermplaten 5KNE010. Alleen de interoperabele kniebeschermerplaat 5KNE010 conform EN 14404-3:2024 dekt de penetratierisico's. Elke verandering in de omgevingsomstandigheden, bijvoorbeeld temperatuur, zou de beschermingsprestaties aanzienlijk verminderen. Elke verontreiniging, aantasting van de bescherming of verkeerd gebruik zou de beschermingsprestaties gevaarlijk verminderen. Verklaring: De CE-markering op dit kledingstuk betekent dat de essentiële eisen van verordening 2016/425 worden nageleefd. Het EU-typeonderzoek is uitgevoerd door de aangemelde instantie SATRA Technology N°2777. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.

Housut S-CLAW

FI

Käyttäjän tietolomake

Nämä tiedot on toimitettava loppukäyttäjälle ja hänen on luettava ne - On suositeltavaa lukea myös polvisuojainten 5KNE010 käyttöohje. Housut S-CLAW Ref 5SCP01RXXX, jossa XXX vaihtelee koon mukaan.
Koostumus: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% kierrätettyä GRS-polyamidia + 8% elastaania 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% polyamidi / 3% elastaani 215g/m2 (Polvet)
Henkilönsuojain kategoria 2 – Standardien mukaisesti
EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Suojavaatetus: Yleiset vaatimukset
EN 14404-3:2024 Taso 0 - Polvisuojaimet polvistumisasennossa tehtävään työhön – Osa 3: polvisuojainlevyjen ja vaatteiden yhdistelmää koskevat vaatimukset (tyyppi 2). Tekstiilien kotipesu ja -kuivaus.

Suorituskyky: Taso 0 (Sovellettavissa polvisuojainten ref. 5KNE010 kanssa). Ainoastaan vaatteen ja polvisuojainlevyn 5KNE010 yhdistelmää on testattu. Polven suojaluokat luokitellaan seuraavasti: Tyyppi 1: Polvisuojaimet, jotka ovat riippumattomia muista vaatteista, kiinnitetty jalkojen ympärille. Tyyppi 2: Vaahtomuovista tai muusta pehmustemateriaalista valmistetut polvisuojaimet, kiinnitetty hyvin jalkoihin integroituihin taskuihin tai kiinni housuihin tai haalariin. Tyyppi 3: Polvisuojaimet, joita ei ole kiinnitetty vartaloon, vaan ne asettuvat käyttäjän liikkeiden mukaan. Tyyppi 4: Polvisuojaimet, jotka on integroitu elementtiin, jolla on muita toimintoja, kuten seisoma-asennon tukirakenne tai polvituki-istuin. Voidaan pitää vartalolla tai olla itsenäisiä.

Läpäisyresistanssi = taso 0 (taso 0:sta 2:een, jossa 2 on korkein) Suojaustaso 0: ei suojausta läpäisyä vastaan, voiman jakautuminen <30 N (tasainen, säännöllinen pinta). Suojaustaso 1: Suojaus läpäisyä vastaan ≥ 100 N, voiman jakautuminen <30N (tasainen, säännöllinen pinta). Suojaustaso 1U: Suojaus läpäisyä vastaan ≥ 100 N, voiman jakautuminen <30N (epäsäännöllinen pinta). Suojaustaso 2: Suojaus läpäisyä vastaan ≥ 250 N, voiman jakautuminen <30N (epäsäännöllinen pinta). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Kansainväliset tutkimukset ovat osoittaneet, että pitkäaikainen ihon altistuminen auringolle voi aiheuttaa haitallisia vaikutuksia sekä lyhyellä että pitkällä aikavälillä. Tärkein syy, ultraviolettisäteily, voidaan merkittävästi vähentää tämän standardin mukaisen UPF 40+ -sertifioidun vaatteen avulla. Vain peitetyt osat ovat suojattuja. Tämän tuotteen tarjoama suoja voi heikentyä ajan myötä tai jos se venytetään tai kastellaan.
Pesu- ja hoito-ohjeet: Pesu 30 °Cssa, vähennetty mekaaninen käsittely, standardin ISO 6330: 2002 mukaisesti. Tekstiilien kotipesu ja -kuivaus. Enintään 20 pesukertaa, älä kuivaa kuivausrummussa, älä silitä. Älä valkaise, älä kuivapuhdista. Poista polvisuojainlevyt ennen pesua. Suojavaatteet on puhdistettava säännöllisesti annettujen suositusten mukaisesti. Puhdistuksen jälkeen tarkista vaate ennen uudelleenkäyttöä (tarkista erityisesti sulkemisjärjestelmien toiminta, polvitaskujen kunto: ei reikiä, repeytymiä, naarmuja, ...). Vaatteen käyttöikä liittyy käyttö-, varastointi- ja hoito-olosuhteisiin. Turvallisuus: Vaate ei sisällä aineita pitoisuuksina, joiden tiedetään tai epäillään aiheuttavan haitallisia vaikutuksia käyttäjän hygieiaan tai terveyteen ennakoitaessa käyttöolosuhteissa. Varastointi: On tärkeää olla varastoimatta vaatetta kosteaan paikkaan tai suoraan auringonvaloon altistettuna, koska suora auringonvalo voi aiheuttaa värjäytymistä. Tätä vaatetta on kuljetettava sellaisena kuin valmistaja on sen toimittanut. KORJAUS – Jos tuote on vahingoittunut, se ei voi tarjota enimmäissuojaustasoa ja se on siksi korjattava tai vaihdettava välittömästi. Älä koskaan käytä vaurioitunutta tuotetta. Tämän tuotteen korjaus on sallittua vain siinä tapauksessa, että vaatteen suojausominaisuudet eivät vaarannu. Jos epäilys jatkuu, ota yhteyttä alla mainittuun valmistajaan ennen kuin yrität korjata tuotetta. Ota yhteyttä jätteenkäsittelijääsi vaatteen asianmukaista hävittämistä varten. Kierrätys: Älä hävitä vaatetta käytön jälkeen. Jos vaate ei ole saastunut, se voidaan sisällyttää tekstiilituotteiden tavanomaiseen kierrätysketjuun. Saastumisen sattuessa vaatteen on noudatettava asianmukaista ja voimassa olevan lainsäädännön mukaista uudelleenkäsittelyketjua. Suositukset:

Tämä vaate, yhdistettynä WORLDWIDE EURO PROTECTIONin polvisuojainlevyihin, viite 5KNE010, on tarkoitettu tarjoamaan rajoitettu polven suoja henkilöille, joiden on polvistuttava työskentelyyn, jotta heidän polvensa suojataan staattiselta paineelta tasaisilla, sileillä ja kuivilla pinnoilla. Tuotetta ei saa käyttää veden läsnä ollessa. Käyttäjän on oltava tietoinen siitä, että polvillaan työskentely aiheuttaa riskin kroonisille polivaivoille, paineongelmille, epämukavuudelle ja pitkäaikaisille ihomuutoksille, ja hänen on noustava usein seisomaan näiden vaikutusten hidastamiseksi. Polvisuojaimia on pidettävä koko altistumisajan mahdollisille polivaivaoille. Asennetteassa tuotteen on sovittava ilman vaikeuksia aiottuun paikkaan ja pysyttävä asennossa koko käyttöajan. Merkityn puolen on oltava kosketuksissa polven kanssa. Tuotteen ollessa asennossa, tuotteen nuolen on osoitettava ylöspäin. Ainoastaan vaatteen ja polvisuojainlevyn 5KNE010 yhdistelmää on testattu. Toisen polvisuojainlevyn tai toisen vaatteen käyttö ei ole sallittua. Polvisuojainen mitat takaavat polven suojan liikkumisen aikana. Taivuta polvisuojain, liu'uta se polvitaskuun ja vapauta reunat. Polvisuojain pysyy paikallaan vaatteessa oletetuissa ammatillisissa liikkeissä (polvistuminen ja liikkuminen polvilla).

Ilmoitettu enimmäispuhdistussyklien määrä ei ole ainoa vaatteen käyttöikään liittyvä tekijä. Käyttöikä riippuu myös käytöstä, hoidosta, varastointiolosuhteista jne. Rajoitukset: Polvisuojaimet eivät tarjoa rajoittamatonta polven suojaa polvistumistyölle; mikään suojaus ei voi tarjota täydellistä suojaa vammoilta. Ne eivät ole tarkoitettu suojaamaan terävältä esineiltä, eivätkä ne sovellu vaikeisiin työolosuhteisiin, kuten polvistumiseen ympärukatulle kiviaineksella, kaivoksissa ja louhoksissa. Ne eivät sovellu vapaa-ajan tai urheilutoimintaan eivätkä lääketieteelliisiin sovelluksiin. Lisätietoja saat suojausylevyjen 5KNE010 käyttöohjeesta. Ainoastaan EN 14404-3:2024:n mukainen yhteentoimiva polvisuojainlevy 5KNE010 kattaa läpäisyriskit. Ympäristöolosuhteiden muutokset, esimerkiksi lämpötila, heikentäisivät suojausuorituskykyä merkittävästi. Saastuminen, suojan heikkeneminen tai vääränkäyttö heikentäisivät suojausuorituskykyä vaarallisesti. Ilmoitus: Tähän vaatteeseen kiinnitetty CE-merkintä tarkoittaa asetuksen 2016/425 olennaisten vaatimusten noudattamista. EU-tyyppitarkastuksen suoritti ilmoitettu laitos SATRA Technology N°2777. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustolla: katso **.

Püksid S-CLAW

ET

Kasutaja teabelehe

Seda teavet peab lõppkasutajale edastama ja lugema - Soovitatav on lugeda ka põlvekaitsete 5KNE010 kasutusjuhendit. Püksid S-CLAW Ref 5SCP01RXXX, kus XXX varieerub suuruse järgi.
Koostis: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% taaskasutatud GRS-poliamiid + 8% elastaan 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% poliamiid / 3% elastaan 215g/m2 (Põlved)
Isikukaitsevahend kategooria 2 – Vastavalt standarditele
EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Kaitseriided: Üldnõuded
EN 14404-3:2024 Tase 0 - Põlvekaitsed põlvitusasendis töötamiseks – Osa 3: põlvekaitseplaaside ja riiete kombinatsioonile esitatavad nõuded (tüüp 2). Tekstiiltoodete kodune pesemine ja kuivatamine.

Tulemusnäitajad: Tase 0 (Rakendatav põlvekaitsete ref. 5KNE010 puhul). Ainult riiete ja põlvekaitseplaadi 5KNE010 kombinatsiooni on testitud. Põlve kaitseklassid kategoriseeritakse järgmiselt: Tüüp 1: Põlvekaitsed, mis on muudest riietest sõltumatud, kinnitatud jalgade ümber. Tüüp 2: Vahtmaterjalist või muust polsterdusmaterjalist põlvekaitsed, mis on hästi kinnitatud jalgade sisse õmmeldud taskutesse või kindlalt kinnitatud pükste või kombinesooni külge. Tüüp 3: Põlvekaitsed, mis pole kehale kinnitatud, vaid asuvad vastavalt kasutaja liigutustele. Tüüp 4: Põlvekaitsed, mis on integreeritud elementi, millel on muid funktsioone, näiteks seismisasendi tugikonstruktsioon või põlvitugi-iste. Võib kanda kehal või olla sõltumatud.

Läbitorkamiskindlus = tase 0 (tase 0-st 2-ni, kus 2 on kõrgeim) Kaitsete tase 0: puudub kaitse läbitungimise vastu, jõu jaotus <30 N (korrapärane lame pind). Kaitsete tase 1: Kaitse läbitungimise vastu ≥ 100 N, jõu jaotus <30N (ebakorrapärane pind). Kaitsete tase 2: Kaitse läbitungimise vastu ≥ 250 N, jõu jaotus <30N (ebakorrapärane pind). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Rahvusvaheliused uuringud on näidanud, et naha pikaajaline kokkupuude päikesega võib põhjustada kahjulikke mõjusid nii lühiajaliselt kui ka pikaajaliselt. Peamine põhjus - ultravioletkiirgus - võib selle standardi kohaselt UPF 40+ sertifitseeritud riietusesse abil oluliselt väheneda. Kaetud osad on kaitstud. Selle toote pakutav kaitse võib aja jooksul väheneda või siis, kui seda venitatakse või märjaks tehakse.
Pesemis- ja hooldusjuhised: Pesemine 30 °C juures, vähendatud mehaaniline töötlus, vastavalt standardile ISO 6330: 2002. Tekstiiltoodete kodune pesemine ja kuivatamine. Maksimaalselt 20 pesemiskorda, mitte kuivatada kuivatites, mitte triikida. Mitte pleekida, mitte keemiliselt puhastada. Enne pesemist eemaldada põlvekaitseplaaadid. Kaitseriideid tuleb regulaarselt puhastada vastavalt antud soovitustele. Pärast riietuseseme puhastamist kontrollida seda enne taaskasutamist (kontrollida eelkõige sulgemissüsteemide korralikku toimimist, põlvetaskute head seisukorda: ei mingeid auke, rebendeid, kriimustusi, ...). Riietuseseme kasutusiga on seotud kasutus-, ladustamis- ja hooldustingimustega. Ohutus: Riietusese ei sisalda aineid kontsentratsioonides, mis on teadaolevalt või kahtlustatavalt kahjulikud kasutaja hügieenile või tervisele ettenähtavates kasutustingimustes. Ladustamine: On oluline mitte ladustada riietuseset niiskes kohas ega otsese päikesevalguse käes, kuna otsene päikesevalgus võib põhjustada värvumist. Seda riietuseset tuleb transportida nii, nagu tootja on selle tarninud. REMONT – Kui toode on kahjustatud, ei suuda see tagada maksimaalset kaitseaset ja tuleb seetõttu kohe parandada või välja vahetada. Ärge kunagi kasutage kahjustatud toodet. Selle toote parandamine on lubatud ainult juhul, kui riietuseseme kaitseomadused ei ole mõjutatud. Kui kahtlused jäävad, võtke ühendust allpool nimetatud tootjaga enne toote parandamise katset. Võtke ühendust oma jäätmekäitleja teenusepakkujaga riietuseseme nõuetekohaseks kõrvaldamiseks. Ringlussevõtt: Ärge visake riietuseset pärast kasutamist ära. Kui riietusese ei ole saastunud, saab selle lisada tekstiiltoodete tavaringlusahela. Saastumise korral saasteainetega peab riietusese järgima asjakohast ja kehtivate eeskirjadega kooskõlas olevat ümbertöötlemisahelat. Soovitused:

See riietusese, koos WORLDWIDE EURO PROTECTIONi põlvekaitseplaaatidega, viide 5KNE010, on mõeldud pakkuma piiratud kaitset põlvedele isikutele, kes peavad töötamiseks põlvitama, et kaitsta nende põlvi staatilise surve eest tasastel, siletel ja kuivadel pindadel. Toodet ei tohi kasutada veekeskkonnas. Kandja peab olema teadlik, et põlvitusasendis töötamine toob kaasa krooniliste põlvehaiguste, surveprobleemide, ebamugavuse ja pikaajaliste nahamuutuste riski, ning peaks sageli püsti tõusma, et neid mõjusid aeglustada. Põlvekaitseid tuleb kanda kogu põlveohutudega kokkupuute kestuse jooksul. Paigaldamisel peab toode sobima ettenähtud kohale ilma raskusteta ja jääma paigale kogu kasutusaja jooksul. Märgistatud pool peab olema põlvega kontaktis. Kui toode on paigaldatud, peab nool tootel osutama ülespoole. Ainult riiete ja põlvekaitseplaadi 5KNE010 kombinatsiooni on testitud. Muu põlvekaitseplaadi või muu riietuseseme kasutamine ei ole lubatud. Põlvekaitsete mõõtmed tagavad põlvede kaitse liigutuste ajal. Painutage põlvekaitset, libistage see põlvetaskusse ja vabastage servad. Põlvekaitse jääb riietuseseemes paigale eeldatavate tööalaste liigutuste ajal (põlvitumine ja liikumine põlvedel).

Märgitud maksimaalne puhastusts üklite arv ei ole ainus riietuseseme kasutusiga mõjutav tegur. Kasutusiga sõltub ka kasutusest, hooldusest, ladustamistingimustest jne. Piirangud: Põlvekaitsed ei paku piiramatu põlvekaitset põlvitustöödeks; ükski kaitse ei suuda pakkuda täielikku kaitset vigastuste vastu. Need ei ole mõeldud kaitseks teravate esemete eest ja ei sobi rasketeks töötingimusteks, nagu põlvitumine purustatud kivil, kaevandites ja karjäärides. Need ei sobi vaba aja- ega sporditegevuseks ega meditsiiniliseks kasutuseks. Lisateabe saamiseks vaadake kaitseplaadile 5KNE010 kasutusjuhendit. Ainult EN 14404-3:2024 kohane koostalitlusvõimeline põlvekaitseplaad 5KNE010 katab läbitungimisriske. Keskkonnatingimuste muutused, näiteks temperatuur, vähendaksid kaitsevõimet oluliselt. Igasugune saastumine, kaitse halvenemine või vale kasutamine vähendaks kaitsevõimet ohtlikult. Deklaratsioon: CE-märgistus sellel riietusesemed tähendab määruse 2016/425 oluliste nõuete täitmist. EL-i tüübikontrolli teostas teavitatud asutus SATRA Technology N°2777. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebisaidil: vt **.

Bukser S-CLAW

DA

Brugerinformationsblad

Disse oplysninger skal leveres og læses af slutbrugeren - Det anbefales også at læse brugsanvisningen for knæbeskyttere 5KNE010. Bukser S-CLAW Ref 5SCP01RXXX, hvor XXX varierer afhængigt af størrelsen.
Sammensætning: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% genanvendt GRS-polyamid + 8% elastan 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% polyamid / 3% elastan 215g/m2 (Knæ)
PPE kategori 2 – Overensstemmelse med standarderne
EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Beskyttende beklædning: Generelle krav
EN 14404-3:2024 Niveau 0 - Knæbeskyttere til arbejde i knælende stilling – Del 3: krav til kombinationen af knæbeskyttерplader og beklædningsgenstande (type 2). Husholdningsvask og -tørring af tekstiler.

Ydeevne: Niveau 0 (Anvendelig med knæbeskyttere ref. 5KNE010). Kun kombinationen af beklædningsgenstanden og knæbeskyttерpladen 5KNE010 er testet. Knæbeskyttelsesklasserne kategoriseres som følger: Type 1: Knæbeskyttere, der er uafhængige af andre beklædningsgenstande, fastgjort rundt om benene. Type 2: Knæbeskyttere af skum eller anden polstring, godt fastgjort i lommer indbygget i benene, eller fastgjort til bukserne eller overallen. Type 3: Knæbeskyttere, der ikke er fastgjort til kroppen, men positioneret i henhold til brugerens bevægelser. Type 4: Knæbeskyttere integreret i et element med andre funktioner, såsom en støttestruktur til stående stilling eller en knæstol. Kan bæres på kroppen eller være uafhængige.

Perforeringsmodstand = niveau 0 (niveau fra 0 til 2, hvor 2 er det højeste) Beskyttelsesniveau 0: ingen beskyttelse mod penetration, kraftfordeling <30 N (regelmæssig plan overflade). Beskyttelsesniveau 1: Beskyttelse mod penetration ≥ 100 N, kraftfordeling <30N (regelmæssig plan overflade). Beskyttelsesniveau 1U: Beskyttelse mod penetration ≥ 100 N, kraftfordeling <30N (uregelmæssig overflade). Beskyttelsesniveau 2: Beskyttelse mod penetration ≥ 250 N, kraftfordeling <30N (uregelmæssig overflade). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - International forskning har vist, at langvarig udsættelse af huden for sol kan have skadelige virkninger på både kort og lang sigt. Den primære årsag, ultraviolet stråling, kan reduceres betydeligt af et UPF 40+ certificeret beklædningsstykke i henhold til denne standard. Kun de dækkede dele er beskyttet. Den beskyttelse, dette produkt giver, kan aftage med tiden, eller hvis det strækkes eller bliver vådt.
Vaske- og vedligeholdelsesinstruktioner: Vask ved 30 °C, reduceret mekanisk behandling, i henhold til standard ISO 6330: 2002. Husholdningsvask og -tørring af tekstiler. Maksimalt 20 vaske, tør ikke i tørretrumler, stryg ikke. Brug ikke blegemiddel, rens ikke kemisk. Fjern knæbeskyttерplader inden vask. Beskyttende beklædning skal rengøres regelmæssigt i henhold til de givne anbefalinger. Efter rengøring af beklædningsgenstanden, undersøg den inden genbrug (kontroller især, at lukningssystemerne fungerer korrekt, at knælommerne er i god stand: ingen huller, rifter, ridser, ...). Beklædningsgenstandens levetid er knyttet til brugs-, lagrings- og vedligeholdelsesforholdene. Udskadelighed: Beklædningsgenstanden indeholder ikke stoffer i koncentrationer, der er kendte eller mistænkt for at have skadelige virkninger på brugerens hygiejne eller sundhed under forudsigelige brugsforhold. Opbevaring: Det er vigtigt ikke at opbevare beklædningsgenstanden på et fugtigt sted eller udsat for direkte sollys, da direkte sollys kan forårsage misfarvning. Denne beklædningsgenstand skal transporteres, som den er leveret af producenten. REPARATION – Hvis produktet er beskadiget, kan det ikke give det maksimale beskyttelsesniveau og skal derfor repareres eller udskiftes straks. Brug aldrig et beskadiget produkt. Reparation af dette produkt er kun tilladt, hvis beklædningsgenstandens beskyttelsesegenskaber ikke påvirkes. Hvis der er fortsat tvivl, kontakt producenten nedenfor, inden du forsøger at reparere produktet. Kontakt din affaldsleverandør for korrekt bortskaffelse af beklædningsgenstanden. Genbrug: Kast ikke beklædningsgenstanden væk efter brug. Hvis beklædningsgenstanden ikke er forurenet, kan den indgå i en konventionel genbrugskæde for tekstilprodukter. I tilfælde af forurening med forurenende stoffer skal beklædningsgenstanden følge en passende og lovpligtig genbehandlingskæde. Anbefalinger:

Denne beklædningsgenstand, i kombination med knæbeskyttерplader reference 5KNE010 fra WORLDWIDE EURO PROTECTION, er beregnet til at tilbyde en begrænset beskyttelse af knæene på personer, der skal knæle for at arbejde, for at beskytte deres knæ mod statisk kompression på flade, glatte og tørre overflader. Artiklen må ikke bruges i nærvær af vand. Brugeren skal være opmærksom på, at arbejde på knæ indebærer en risiko for kroniske knæsygdomme, trykproblemer, ubehag og langsigtede hudændringer, og bør rejse sig ofte for at bremse disse virkninger. Knæbeskyttere skal bæres under hele eksponeringstiden for eventuelle knæfarer. Ved montering skal artiklen passe problemfrit på det tiltænkte sted og forblive i position under hele brugstiden. Den mærkede side skal være i kontakt med knæet. Med artiklen i position skal pilen på artiklen pege opad. Kun kombinationen af beklædningsgenstanden og knæbeskyttерpladen 5KNE010 er testet. Det er ikke tilladt at bruge en anden knæbeskyttерplade eller en anden beklædningsgenstand. Knæbeskytterens dimensioner garanterer knæbeskyttelse under bevægelser. Bøj knæbeskytteren, skub den ind i knælommen og slip kanterne. Knæbeskytteren forbliver på plads i beklædningsgenstanden ved de forventede faglige bevægelser (knælende og bevægelse på knæene).

Det angivne maksimale antal rengøringscyklusser er ikke den eneste faktor, der er forbundet med beklædningsgenstandens levetid. Levetiden afhænger også af brug, vedligeholdelse, opbevaringsforhold osv. Begrænsninger: Knæbeskyttere giver ikke ubegrænset knæbeskyttelse ved knæende arbejde; ingen beskyttelse kan give fuldstændig beskyttelse mod skader. De er ikke beregnet til at beskytte mod skarpe genstande og er ikke egnet til vanskelige arbejdsforhold som knæende arbejde på knust bjergmateriale, i miner og stenbrud. De er ikke egnet til fritids- eller sportsaktiviteter eller medicinske anvendelser. For mere information, se brugsanvisningen for beskyttерpladen 5KNE010. Kun den interoperable knæbeskyttерplade 5KNE010 i overensstemmelse med EN 14404-3:2024 dækker penetrationsrisici. Enhver ændring i miljøforholdene, f.eks. temperaturen, ville reducere beskyttelsesydelsen betydeligt. Enhver forurening, forringelse af beskyttelsen eller forkert brug ville reducere beskyttelsesydelsen farligt. Erklæring: CE-mærkningen på denne beklædningsgenstand betyder overholdelse af de væsentlige krav i forordning 2016/425. EU-typeundersøgelsen blev udført af det bemyndigede organ SATRA Technology N°2777. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på webstedet: se **.

Kalhoty S-CLAW

CS

Informační list pro uživatele

Tyto informace musí být poskytnuty a přečteny konečným uživatelem - Doporučuje se také přečíst návod k použití chrániců kolen 5KNE010. Kalhoty S-CLAW Ref 5SCP01RXXX, kde XXX se liší v závislosti na velikosti.
Složení: RIPSTOP STRETCH QUADRIDIMENTIONNEL: 92% recyklovaný polyamid GRS + 8% elastan 225g/m² - CORDURA® STRETCH: 97% polyamid / 3% elastan 215g/m2 (Kolena)
OOP kategorie 2 – V souladu s normami
EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ochranné oděvy: Obecné požadavky
EN 14404-3:2024 Úroveň 0 - Chrániče kolen pro práci v klečící poloze – Část 3: požadavky na kombinaci destiček chráničů kolen a oděvů (typ 2). Domácí praní a sušení textilií.

Výkonnostní parametry: Úroveň 0 (Použitelné s chrániči kolen ref. 5KNE010). Testována byla pouze kombinace oděvu a destičky chrániče kolen 5KNE010. Třídy ochrany kolen jsou kategorizovány takto: Typ 1: Chrániče kolen nezávislé na jiných oděvech, připevněné kolem nohou. Typ 2: Chrániče kolen z pěny nebo jiného polstrování, dobře upevněné v kapsách zabudovaných do nohavic nebo pevně připevněné k kalhotám nebo kombinéze. Typ 3: Chrániče kolen, které nejsou připevněny k tělu, ale jsou umísťovány podle pohybů uživatele. Typ 4: Chrániče kolen integrované do prvku s jinými funkcemi, jako je podpěrná konstrukce pro stojící polohu nebo sedačka s opěrkou pro kolena. Lze nosit na těle nebo být nezávislé.

Odolnost vůči průrazu = úroveň 0 (úroveň od 0 do 2, přičemž 2 je nejvyšší) Úroveň ochrany 0: žádná ochrana proti pronikání, rozložení síly <30 N (pravidelný rovný povrch). Úroveň ochrany 1: Ochrana proti pronikání ≥ 100 N, rozložení síly <30N (pravidelný povrch). Úroveň ochrany 1U: Ochrana proti pronikání ≥ 100 N, rozložení síly <30N (nepravidelný povrch). Úroveň ochrany 2: Ochrana proti pronikání ≥ 250 N, rozložení síly <30N (nepravidelný povrch). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Mezinárodní výzkumy ukázaly, že dlouhodobé vystavení kůže slunci může mít škodlivé účinky jak krátkodobě, tak dlouhodobě. Hlavní příčina, ultrafialové záření, může být výrazně snížena oblečením certifikovaným UPF 40+ podle této normy. Chráněny jsou pouze zakryté části těla. Ochrana poskytovaná tímto výrobkem může v průběhu času klesat nebo pokud je natažen nebo namočen.
Pokyny k praní a údržbě: Praní při 30 °C, snížené mechanické zacházení, podle normy ISO 6330: 2002. Domácí praní a sušení textilií. Maximálně 20 praní, nesušit v sušičce, nežehlit. Nebílit, nečistit chemicky. Před praním vyjměte destičky ochrany kolen. Ochranné oděvy musí být pravidelně čištěny v souladu s danými doporučeními. Po vyčištění oděvu jej zkontrolujte před opětovným použitím (zkontrolujte zejména správnou funkci systémů zapínání, dobrý stav kolen kapes: žádné díry, trhliny, odřeniny, ...). Životnost oděvu je spojena s podmínkami používání, skladování a údržby. Nezávadnost: Oděv neobsahuje látky v koncentracích, o nichž je známo nebo se předpokládá, že mají škodlivé účinky na hygienu nebo zdraví uživatele za předvídatelných podmínek použití. Skladování: Je důležité neskladovat oděv na vlhkém místě nebo vystaveném přímému slunečnímu záření, protože přímé sluneční záření může způsobit odbarvení. Tento oděv musí být přepravován tak, jak byl dodán výrobcem. OPRAVA – Pokud je výrobek poškozen, nebude schopen poskytnout maximální úroveň ochrany a musí být proto okamžitě opraven nebo vyměněn. Nikdy nepoužívejte poškozený výrobek. Oprava tohoto výrobku je přípustná pouze tehdy, pokud nejsou ovlivněny ochranné vlastnosti tohoto oděvu. Pokud přetrvávají pochybnosti, kontaktujte níže uvedeného výrobce před pokusem o opravu výrobku. Kontaktujte svého poskytovatele odpadových služeb pro správnou likvidaci oděvu. Recyklace: Neodhazujte oděv po použití. Pokud oděv není kontaminován, může být zařazen do konvenčního recyklačního řetězce pro textilní výrobky. V případě kontaminace znečišťujícími látkami musí oděv projít vhodným a odpovídajícím platným předpisům zpracovatelským řetězcem. Doporučení:

Tento oděv, ve spojení s destičkami ochrany kolen referenčního čísla 5KNE010 od společnosti WORLDWIDE EURO PROTECTION, je určen k poskytnutí omezené ochrany kolen osob, které musejí klečet při práci, za účelem ochrany jejich kolen před statickým tlakem na plochých, hladkých a suchých površích. Výrobek nesmí být používán v přítomnosti vody. Uživatel musí být vědom si, že práce v klečící poloze s sebou nese riziko chronických onemocnění kolen, problémů s tlakem, nepohodlí a dlouhodobých kožních změn, a měl by se často zvedat, aby tyto účinky zpomalil. Chrániče kolen musí být nošeny po celou dobu expozice případným nebezpečím pro kolena. Při instalaci se musí výrobek bez obtíží vejít na určené místo a zůstat v poloze po celou dobu použití. Označená strana musí být v kontaktu s kolenem. S výrobkem v poloze musí šipka na výrobku směřovat nahoru. Testována byla pouze kombinace oděvu a destičky chrániče kolen 5KNE010. Není povoleno používat jinou destičku chrániče kolen nebo jiný oděv. Rozměry chrániče kolen zaručují ochranu kolen při pohybech. Ohněte chránič kolena, zasuňte ho do kapsy na kolenu a uvolněte okraje. Chránič kolena zůstává na místě v oděvu při předpokládaných pracovních pohybech (klečení a pohyb na kolenou).

Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem spojeným s životností oděvu. Životnost závisí také na použití, údržbě, podmínkách skladování atd. Omezení: Chrániče kolen neposkytují neomezenou ochranu kolen při klečící práci; žádná ochrana nemůže poskytnout úplnou ochranu před zraněním. Nejsou určeny k ochraně před ostrými předměty a nejsou vhodné pro náročné pracovní podmínky, jako je klečení na drsné hornině, v dolech a lomech. Nejsou vhodné pro rekreační nebo sportovní aktivity ani pro lékařské aplikace. Další informace naleznete v návodu k použití ochranných destiček 5KNE010. Pouze interoperabilní destička chrániče kolen 5KNE010 v souladu s EN 14404-3:2024 pokrývá rizika pronikání. Jakákoli změna podmínek prostředí, například teploty, by výrazně snížila výkonnostní parametry ochrany. Jakákoli kontaminace, poškození ochrany nebo nesprávné použití by nebezpečně snížily výkonnostní parametry ochrany. Prohlášení: Označení CE na tomto oděvu znamená dodržování základních požadavků nařízení 2016/425. Přezkoušení EU typ bylo provedeno oznámeným subjektem SATRA Technology N°2777. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

S-CLAW hlače

SL

Uporabniška informacijska kartica

Te informacije naj zagotovi in prebere končni uporabnik – priporočljivo je, da preberete tudi letak 5KNE010 za kolenske ščitnike. S-CLAW hlače ref 5SCP01RXXX z XXX se razlikujejo glede na velikost.
Sestava: ŠTIRIDIMENZIONALNI RAZTEGLJIVI RIPSTOP: 92 % GRS reciklirani poliamid + 8 % elastan 225 g/m^2 - RAZTEGLJIVA KORDURA:® 97 % poliamid / 3 % elastan 215 g/m2 (kolena)
Kategorija zaščitne opreme 2 – V skladu s standardi

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Zaščitna oblačila: Splošne zahteve

EN 14404-3:2024 Nivo 0 - Zaščitni ščitniki za kolena za delo v klečečem položaju – 3. del: Zahteve za kombinacijo kolen in oblačil (tip 2). Gospodinjsko pranje in sušenje tekstila.

Zmogljivost: **Raven 0** (velja z kolenski ščitniki ref. 5KNE010). Preizkušena je bila le kombinacija oblačila in kolenske plošče 5KNE010. Razredi zaščite kolena so razvrščeni takole: **Tip 1:** Kolenske blazinice, neodvisne od drugih oblačil, pritrjene okoli nog. **Tip 2:** Kolenske blazinice iz pene ali druge oblazinje, trdno pritrjene v žepe, vgrajene v hlačnice, ali trdno pritrjene na hlače ali plašč. **Tip 3:** Kolenske blazinice, ki niso pritrjene na telo, ampak so postavljene glede na gibanje uporabnika. **Tip 4:** Kolenske blazinice, integrirane v element z drugimi funkcijami, kot so podporna struktura za stoječe ali opora za kolena. Lahko se nosi na telesu ali pa je neodvisen.

Odpornost proti preboju = stopnja 0 (raven od 0 do 2, pri čemer je 2 najvišja) Stopnja zaščite 0: brez zaščite pred prebojem, porazdelitev sile<30 N (običajna ravna površina). Stopnja zaščite 1: Zaščitna zaščita ≥ 100 N, porazdelitev sile <30N (običajna ravna površina). Raven zaščite 1U: Zaščita pred prodorom ≥ 100 N, porazdelitev sile <30N (nepravilna površina). Zaščitna stopnja 2 Vstopna zaščita≥ 250 N, porazdelitev sile <30N (neenakomerna površina). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Mednarodne raziskave so pokazale, da dolgotrajna izpostavljenost kože soncu lahko povzroči škodljive učinke tako kratkoročno kot dolgoročno. Glavni vzrok, ultravijolično sevanje, je mogoče bistveno omiliti z oblačilom, ki je certificirano kot UPF 40+ po tem standardu. Zaščiteni so le pokriti deli. Zaščita, ki jo zagotavlja ta izdelek, se lahko sčasoma zmanjša ali če postane napihnjen ali moker,

Navodila za pranje in nego: Pranje pri 30 °C, zmanjšano mehansko delovanje, skladno z ISO 6330:2002. Gospodinjsko pranje in sušenje tekstila. Največ 20 pranj, ne suši, ne likaj. Ne belite, ne čistite na suho. Pred pranjem odstranite zaščitne plošče s kolena. Zaščitna oblačila je treba redno čistiti v skladu z danimi priporočili. Po čiščenju oblačila ga pred ponovno uporabo pregledajte (preverite predvsem, ali zapiranje deluje pravilno, da so žepi na kolenih v dobrem stanju: brez lukenj, strganin, prask itd.). Življenjska doba oblačila je povezana s pogoji uporabe, shranjevanja in vzdrževanja. Varnost: Oblačilo ne vsebuje snovi v ravneh, za katere je znano ali se sumi, da škodljivo vplivajo na higieno ali zdravje uporabnika v predvidljivih pogojih uporabe in v predvidenih pogojih uporabe. Shranjevanje: Pomembno je, da oblačila ne shranjujete na vlažnem mestu ali izpostavljeni neposredni sončni svetlobi, saj lahko neposredna sončna svetloba povzroči razbarvanje. To oblačilo je treba prevažati, kot ga je zagotovil proizvajalec. POPRAVILO – Če je izdelek poškodovan, ne bo mogel zagotoviti največje zaščite in ga je treba takoj popraviti ali zamenjati. Nikoli ne uporabljajte poškodovanega izdelka. Popravilo tega izdelka je dovoljeno le, če trditve tega oblačila niso prizadete. Če ste v dvomih, kontaktirajte proizvajalca spodaj, preden poskusite popraviti izdelek. Za pravilno odstranitev oblačil se obrnite na svojega ponudnika odpadkov. Recikliranje Ne zavrzite oblačila po uporabi. Če oblačilo ni onesnaženo, ga je mogoče vključiti v običajno reciklažno verigo za tekstilne izdelke. V primeru onesnaženja z onesnaževali mora oblačilo slediti ustrezni verigi predelave, ki ustreza veljavnim predpisom.

Priporočila:

To oblačilo, skupaj z zaščitnimi ploščami za kolena s številko 5KNE010 iz WORLDWIDE EURO PROTECTION, je namenjeno zagotavljanju omejene zaščite kolen za ljudi, ki morajo klečati med delom, da zaščitijo kolena pred statičnim pritiskom na ravnih, gladkih in suhih tleh. Predmet se ne sme uporabljati v prisotnosti vode. **Uporabnik naj se zaveda, da delo na kolenih prinaša tveganje za kronične bolezni kolen, težave s pritiskom, nelagodjem in dolgotrajne spremembe na koži, ter naj pogosto vstaja, da upočasni te učinke**. Kolenske ščitnike je treba nositi ves čas izpostavljenosti morebitnim nevarnostim za kolena. Ko je predmet vstavljen, se mora enostavno prilegati na predvideno mesto in ostati na mestu skozi celotno uporabo. Obraz, ki je označen, mora biti v stiku s kolenom. Ko je del na mestu, naj puščica na delu kaže navzgor. Dokazana je le kombinacija oblačil 5KNE010 za kolena. Uporaba drugih kolenskih ščitnikov ali drugih oblačil ni dovoljena. Dimenzije opornice za koleno zagotavljajo zaščito kolen med gibanjem. Zavijte kolenski ščitnik, ga vstavite v žep kolena in sprostite robove. Opornica za koleno ostane na mestu v oblačilu pri domnevnih profesionalnih gibih (klečanje in gibanje na kolenih).

Največje število navedenih ciklov čiščenja ni edini dejavnik, povezan z življenjsko dobo oblačila. Njegova življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, vzdrževanja, pogojev shranjevanja itd. **Omejitev:** Kolenske blazinice ne nudijo neomejene zaščite kolen pri delu na kolenih, nobena zaščita ne more zagotoviti popolne zaščite pred poškodbami. Niso namenjeni zaščiti pred ostrimi predmeti in niso primerni za zahtevne delovne pogoje, kot je klečanje na polomljenih kamnih, v rudnikih in kamnolomih. Niso primerni za prosti čas, športne dejavnosti ali medicinske namene. Za več informacij si oglejte navodila za zaščitno ploščo 5KNE010. Samo interoperabilna kolenska blazinica 5KNE010 v skladu z EN 14404-3:2024 pokriva nevarnosti penetracije. Vsaka sprememba okoljskih pogojev, kot je temperatura, bi bistveno zmanjšala učinkovitost zaščite. Vsaka kontaminacija, sprememba zaščite ali nepravilna uporaba bi nevarno zmanjšala delovanje zaščite. **Izjava** Oznaka CE, pritrjena na to oblačilo, pomeni skladnost z bistvenimi zahtevami Uredbe 2016/425. Tipni preizkus EU je opravil Tehnološki oficialni organ SATRA št. 2777. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

Nohavice S-CLAW

SK

Používateľská informačná karta

Tieto informácie by mal poskytnúť a prečítať si koncový používateľ – odporúča sa prečítať aj leták 5KNE010 na chrániče kolien. Nohavice S-CLAW Ref 5SCP01RXXX s XXX sa líšia podľa veľkosti.
Zloženie: ŠTVORDIMENZIONÁLNY STRETCH RIPSTOP: 92% GRS recyklovaný polyamid + 8% elastán 225g/m^2 - STRETCH CORDURA:® 97% Polyamid / 3% Elastan 215g/m2 (kolená)
Kategória OOP 2 – V súlade s normami

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Ochranné oblečenie: Všeobecné požiadavky

EN 14404-3:2024 Úroveň 0 - Chrániče kolien pre prácu v kľačiacej polohe – Časť 3: Požiadavky na kombináciu chráničov kolien a oblečenia (typ 2). Domáce pranie a sušenie textílií.

Výkon: **Úroveň 0** (Platí s chráničmi kolien ref. 5KNE010). Testovaná bola iba kombinácia odevu a kolenného chrániča 5KNE010. Triedy ochrany kolien sú rozdelené nasledovne: **Typ 1:** chrániče kolien nezávislé od iného oblečenia, upevnené okolo nôh. **Typ 2:** Chrániče kolien vyrobené z peny alebo iného polstrovania, pevne upevnené vo vreckách zabudovaných v nohaviciach alebo pevne pripevnené k nohaviciam či kabátu. **Typ 3:** Chrániče kolien nie sú pripevnené k telu, ale sú umiestnené podľa pohybov používateľa. **Typ 4:** Chrániče kolien integrované do prvku s ďalšími funkciami, ako je oporná konštrukcia pre státie alebo opierka kolien. Môže sa nosiť na tele alebo byť samostatná.

Odolnosť proti prepichnutiu = úroveň 0 (úroveň od 0 do 2, kde 2 je najvyššia) Úroveň ochrany 0: žiadna ochrana proti prieniku, rozloženie sily<30 N (bežný rovný povrch). Úroveň ochrany 1: Ochrana proti prieniku ≥ 100 N, rozloženie sily <30N (bežný rovný povrch). Úroveň ochrany 1U: Ochrana proti prieniku ≥ 100 N, rozloženie sily <30N (nepravidelný povrch). Úroveň ochrany 2 Ochrana proti vstupu≥ 250 N, rozloženie sily <30N (nerovný povrch). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Medzinárodný výskum ukázal, že dlhodobé vystavenie pokožky slnku môže mať škodlivé účinky krátkodobo aj dlhodobo. Hlavná príčina, ultrafialové žiarenie, môže byť výrazne zmiernená odevom, ktorý je certifikovaný ako UPF 40+ podľa tohto štandardu. Chránené sú len zakryté časti. Ochrana poskytovaná týmto predmetom sa môže časom znižovať, alebo ak sa nafúkne či navlhne,

Pokyny na umývanie a starostlivosť: Umývanie pri 30 °C, znížená mechanická činnosť, podľa normy ISO 6330:2002. Domáce pranie a sušenie textílií. Maximálne 20 praní, Nesušiť, nežehliť. Nebieliť, nečistiť chemicky. Pred umývaním odstráňte ochranné dosky z kolena. Ochranné oblečenie by sa malo pravidelne čistiť podľa daných odporúčaní. Po vyčistení si ho pred ďalším použitím prezrite (skontrolujte najmä, či zapínací systém funguje správne, či sú vrecká na kolenách v dobrom stave: žiadne diery, trhliny, škrabance a podobne).. Životnosť odevu závisí od podmienok používania, skladovania a údržby. Bezpečnosť: Odev neobsahuje látky v úrovniach, o ktorých je známe alebo sa predpokladá, že majú negatívny vplyv na hygienu alebo zdravie nositeľa za predvídateľných podmienok používania. Skladovanie: Je dôležité neskladovať odev na vlhkom mieste alebo byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu, pretože priame slnko môže spôsobiť zmenu farby. Tento odev musí byť prepravený podľa dodania výrobcom. OPRAVA – Ak je produkt poškodený, nebude schopný poskytnúť maximálnu úroveň ochrany a musí byť okamžite opravený alebo vymenený. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. Oprava tohto produktu je povolená len v prípade, že nároky na tento odev nie sú ovplyvnené. Ak si nie ste istí, kontaktujte výrobcu nižšie uvedeného pred pokusom o opravu produktu. Kontaktujte svojho dodávateľa odpadu pre správnu likvidáciu odevu. Recyklácia Nevyhadzujte odev po použití. Ak odev nie je kontaminovaný, môže byť integrovaný do bežného recyklačného reťazca textilných výrobkov. V prípade kontaminácie znečisťujúcimi látkami musí odev prejsť vhodným procesom spracovania, ktorý je v súlade s platnými predpismi. Odporúčania:

Tento odev v kombinácii s ochrannými platňami na kolená s referenčným číslom 5KNE010 od WORLDWIDE EURO PROTECTION je určený na obmedzenú ochranu kolien pre ľudí, ktorí potrebujú kľačať pri práci, aby ochránili kolená pred statickým tlakom na rovných, hladkých a suchých podlahách. Predmet by sa nemal používať v prítomnosti vody. **Nositeľ by si mal byť vedomý, že práca na kolenách so sebou nesie riziko chronického ochorenia kolien, problémov s tlakom, diskomfortu a dlhodobých kožných zmien, a mal by sa často postaviť, aby tieto účinky spomalil**. Chrániče kolien by sa mali nosiť počas celej doby vystavenia možným rizikám pre kolená. Po vložení musí predmet ľahko zapadnúť na určené miesto a zostať na mieste počas celého používania. Tvár, ktorá je označená, musí byť v kontakte s kolenom. Keď je diel na mieste, šípka na dieli by mala smerovať nahor. Len kombinácia odevov 5KNE010 na kolená je overená. Nie je dovolené používať žiadne iné chrániče kolien alebo iné oblečenie. Rozmery ortézy na koleno zaručujú ochranu kolien počas pohybu. Zakrúť chránič kolena, zasunúť ho do vrecka na kolene a uvoľniť okraje. Ortéza na kolene zostáva v odeve na mieste pri predpokladaných profesionálnych pohyboch (kľačanie a pohyb na kolenách).

Maximálny počet uvedení čistiacich cyklov nie je jediným faktorom týkajúcim sa životnosti odevu. Jeho životnosť závisí aj od použitia, údržby, podmienok skladovania a podobne. **Obmedzenie:** Chrániče kolien neposkytujú neobmedzenú ochranu kolien pri práci na kolenách, žiadna ochrana nemôže poskytnúť úplnú ochranu pred zranením. Nie sú určené na ochranu pred ostrými predmetmi a nie sú vhodné na náročné pracovné podmienky, ako je kľačanie na rozbitých kameňoch, v baniach a lomoch. Nie sú vhodné na voľný čas, športové aktivity ani lekárske účely. Pre viac informácií si pozrite pokyny k ochranným plechom 5KNE010. Iba interoperabilná podložka na kolená 5KNE010 v súlade s normou EN 14404-3:2024 pokrýva riziká prenikania. Akákoľvek zmena environmentálnych podmienok, ako je teplota, by výrazne znížila výkon ochrany. Akékoľvek znečistenie, zmena ochrany alebo nesprávne použitie by nebezpečne znížilo výkon ochrany. **Vyhlásenie** Označenie CE pripevnené na tomto odeve znamená dodržiavanie základných požiadaviek nariadenia 2016/425. Typovú skúšku EÚ vykonal Technologický oznamovací orgán SATRA č. 2777. Vyhlásenie o zhode je dostupné na webovej stránke: pozri **.

Παντελόνι S-CLAW

EL

Κάρτα πληροφοριών χρήστη

Αυτές οι πληροφορίες πρέπει να παρέχονται και να διαβάζονται από τον τελικό χρήστη - Συνιστάται να διαβάσετε επίσης το Φυλλάδιο για τις επιγονατίδες 5KNE010. Το Παντελόνι S-CLAW Ref 5SCP01RXXX με XXX ποικίλλει ανάλογα με το μέγεθος.
Σύνθεση: ΤΕΤΡΑΔΙΑΣΤΑΤΟ STRETCH RIPSTOP: 92% GRS ανακυκλωμένο πολυαμίδιο + 8% ελαστάνη 225g/m^2 - STRETCH CORDURA:® 97% Πολυαμίδιο / 3% Ελαστάνη 215g/m2 (Γόνατα)
ΜΑΠ Κατηγορίας 2 – Σύμφωνα με τα πρότυπα

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Προστατευτική ενδυμασία: Γενικές απαιτήσεις

EN 14404-3:2024 Επίπεδο 0 - Προστατευτικά γονάτων για εργασία σε γονατιστή θέση – Μέρος 3: Απαιτήσεις για τον συνδυασμό επιγονατίδων και ενδυμάτων (τύπος 2) . Οικιακό πλύσιμο και στέγνωμα υφασμάτων.

Απόδοση: **Επίπεδο 0** (Εφαρμόζεται με επιγονατίδες κωδ. 5KNE010). Έχει δοκιμαστεί μόνο ο συνδυασμός του ενδύματος και της πλάκας επιγονατίδας 5KNE010. Οι κατηγορίες προστασίας γονάτων κατηγοριοποιούνται ως εξής: **Τύπος 1:** Επιγονατίδες ανεξάρτητες από άλλα ρούχα, στερεωμένες γύρω από τα πόδια. **Τύπος 2:** Επιγονατίδες από αφρό ή άλλη επένδυση, στερεωμένες με ασφάλεια σε τσέπες ενσωματωμένες στα πόδια ή στερεωμένες με ασφάλεια στο παντελόνι ή το παλτό. **Τύπος 3:** Επιγονατίδες που δεν συνδέονται με το σώμα, αλλά τοποθετούνται ανάλογα με τις κινήσεις του χρήστη. **Τύπος 4:** Επιγονατίδες ενσωματωμένες σε ένα στοιχείο με άλλες λειτουργίες, όπως μια δομή στήριξης για ορθοστασία ή ένα στήριγμα γονάτων. Μπορεί να φορεθεί στο σώμα ή να είναι ανεξάρτητο.

Αντοχή στη διάτρηση = επίπεδο 0 (επίπεδο από 0 έως 2, με το 2 να είναι το υψηλότερο) Επίπεδο προστασίας 0: καμία προστασία από διείσδυση, κατανομή δύναμης<30 N (κανονική επίπεδη επιφάνεια). Επίπεδο προστασίας 1: Προστασία διείσδυσης ≥ 100 N, κατανομή δύναμης <30N (κανονική επίπεδη επιφάνεια). Επίπεδο προστασίας 1U: Προστασία από διείσδυση ≥ 100 N, κατανομή δύναμης <30 N (ακανόνιστη επιφάνεια). Προστασία επιπέδου 2 Προστασία εισόδου≥ 250 N, Κατανομή δύναμης <30 N (ανώμαλη επιφάνεια). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Διεθνής έρευνα έχει δείξει ότι η παρατεταμένη έκθεση του δέρματος στον ήλιο μπορεί να έχει επιβλαβείς επιπτώσεις τόσο βραχυπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα. Η κύρια αιτία, η υπεριώδης ακτινοβολία, μπορεί να μετριαστεί σημαντικά από ένα ρούχο που είναι πιστοποιημένο UPF 40+ σύμφωνα με αυτό το πρότυπο. Προστατεύονται μόνο τα καλυμμένα μέρη. Η προστασία που παρέχεται από αυτό το αντικείμενο μπορεί να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου ή εάν διασταλεί ή βραχεί,

Οδηγίες πλυσίματος και φροντίδας: Πλύσιμο στους 30 °C, μειωμένη μηχανική δράση, σύμφωνα με το ISO 6330:2002. Οικιακό πλύσιμο και στέγνωμα υφασμάτων. 20 πλύσεις το πολύ, Μην στεγνώνετε, μην σιδερώνετε. Μην κάνετε χλωρίνη, μην κάνετε στεγνό καθάρισμα. Αφαιρέστε τις πλάκες ολίσθησης γονάτων πριν τις πλύνετε. Η προστατευτική ενδυμασία πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, σύμφωνα με τις συστάσεις που δίνονται. Αφού καθαρίσετε το ρούχο, εξετάστε το πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά (ελέγξτε ιδιαίτερα ότι τα συστήματα κλεισίματος λειτουργούν σωστά, ότι οι τσέπες στα γόνατα είναι σε καλή κατάσταση: χωρίς τρύπες, σκισίματα, γρατσουνιές κ.λπ.). Η διάρκεια ζωής του ενδύματος συνδέεται με τις συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και συντήρησης. Ασφάλεια: Το ένδυμα δεν περιέχει ουσίες σε επίπεδα που είναι γνωστό ή υπάρχει υποψία ότι έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγιεινή ή την υγεία του χρήστη υπό τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης υπό τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης. Αποθήκευση: Είναι σημαντικό να μην αποθηκεύετε το ρούχο σε υγρό μέρος ή εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως, καθώς το άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό. Αυτό το ρούχο πρέπει να μεταφέρεται όπως παρέχεται από τον κατασκευαστή. ΕΠΙΣΚΕΥΗ – Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, δεν θα μπορεί να παρέχει το μέγιστο επίπεδο προστασίας και πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κατεστραμμένο προϊόν. Η επισκευή αυτού του προϊόντος είναι ανεκτή μόνο σε περίπτωση που δεν επηρεάζονται οι ισχυρισμοί αυτού του ενδύματος. Εάν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με τον παρακάτω κατασκευαστή πριν επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον πάροχο απορριμμάτων για τη σωστή απόρριψη του ενδύματος. Ανακύκλωση Μην πετάτε το ρούχο μετά τη χρήση. Εάν το ρούχο δεν είναι μολυσμένο, μπορεί να ενσωματωθεί σε μια συμβατική αλυσίδα ανακύκλωσης κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων. Σε περίπτωση μόλυνσης από ρύπους, το ρούχο πρέπει να ακολουθεί κατάλληλη αλυσίδα επανεπεξεργασίας που συμμορφώνεται με τους ισχύοντες κανονισμούς. Συστάσεις:

Αυτό το ένδυμα, σε συνδυασμό με τις πλάκες προστασίας γονάτων αναφοράς 5KNE010 από την WORLDWIDE EURO PROTECTION, προορίζεται να παρέχει περιορισμένη προστασία γονάτων σε άτομα που πρέπει να γονατίσουν για να εργαστούν για να προστατεύσουν τα γόνατά τους από τη στατική συμπίεση σε επίπεδα, λεία και στεγνά δάπεδα. Το αντικείμενο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται παρουσία νερού. **Ο χρήστης θα πρέπει να γνωρίζει ότι η εργασία στα γόνατα ενέχει κίνδυνο χρόνιας νόσου του γόνατος, προβλήματα με την πίεση, δυσφορία και μακροχρόνιες αλλαγές στο δέρμα και θα πρέπει να σηκώνεται συχνά για να επιβραδύνει αυτές τις επιπτώσεις**. Οι επιγονατίδες πρέπει να φοριούνται καθ' όλη τη διάρκεια της έκθεσης σε πιθανούς κινδύνους για τα γόνατα. Όταν τοποθετηθεί, το αντικείμενο πρέπει να χωράει εύκολα στην προβλεπόμενη θέση και να παραμένει στη θέση του κατά τη διάρκεια της χρήσης. Το πρόσωπο που σημειώνεται πρέπει να έρχεται σε επαφή με το γόνατο. Με το εξάρτημα στη θέση του, το βέλος στο εξάρτημα πρέπει να δείχνει προς τα πάνω. Μόνο ο συνδυασμός ενδυμάτων της επιγονατίδας 5KNE010 είναι αποδεδειγμένος. Δεν επιτρέπεται η χρήση άλλης επιγονατίδας ή άλλου ρουχισμού. Οι διαστάσεις του επιγονατίδας εγγυώνται την προστασία των γονάτων κατά την κίνηση. Τυλίξτε την επιγονατίδα, βάλτε την στην τσέπη του γονάτου και αφήστε τις άκρες. Το στήριγμα γονάτου παραμένει στη θέση του στο ρούχο σε υποτιθέμενες επαγγελματικές κινήσεις (γονατιστή και κίνηση στα γόνατα).

Ο μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού που υποδεικνύεται δεν είναι ο μόνος παράγοντας που σχετίζεται με τη διάρκεια ζωής του ενδύματος. Η διάρκεια ζωής του εξαρτάται επίσης από τη χρήση, τη συντήρηση, τις συνθήκες αποθήκευσης κ.λπ. **Περιορισμός:** Οι επιγονατίδες δεν προσφέρουν απεριόριστη προστασία γονάτων για γονατιστή εργασία, καμία προστασία δεν μπορεί να προσφέρει πλήρη προστασία από τραυματισμούς. Δεν προορίζονται για προστασία από αιχμηρά αντικείμενα και δεν είναι κατάλληλα για σκληρές συνθήκες εργασίας όπως γονατιστό σε σπασμένους βράχους, σε ορυχεία και λατομεία. Δεν είναι κατάλληλα για ψυχαγωγικές ή αθλητικές δραστηριότητες ή ιατρικές εφαρμογές. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις οδηγίες της πλάκας ολίσθησης 5KNE010. Μόνο η διαλειτουργική επιγονατίδα 5KNE010 σύμφωνα με το EN 14404-3:2024 καλύπτει τους κινδύνους διείσδυσης. Οποιαδήποτε αλλαγή στις περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως η θερμοκρασία, θα μείωνε σημαντικά την απόδοση της προστασίας. Οποιαδήποτε μόλυνση, αλλοίωση της προστασίας ή κακή χρήση θα μείωνε επικίνδυνα την απόδοση της προστασίας. **Δήλωση** Η σήμανση CE που τοποθετείται σε αυτό το ένδυμα υποδηλώνει συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του κανονισμού 2016/425. Η εξέταση τύπου ΕΕ διενεργήθηκε από τον κοινοποιημένο οργανισμό τεχνολογίας SATRA N°2777. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο: βλ. **.

AR

بنطلون إس-كلو

بطاقة معلومات المستخدم

يجب أن يتم توفير هذه المعلومات وقراءتها من قبل المستخدم النهائي - يوصى أيضا بقراءة منشور واقيات الركبة KNE0105. بنطلون S-CLAW Ref 5SCP01RXXX مع XXX يختلف حسب المقاس.
التركيب: ريب ستوب: البولي أميد المعاد تدويره بأربعة أبعاد: 92٪ بولياميد معاد تدويره 8٪ + GRS إيلاستين 225 جم/م² - الكوردورا® الممتدة: 97٪ بولياميد / 3٪ إيلاستين 215 جم/م² (الركبتين)
معدات الحماية الشخصية فئة 2 – وفقا للمعايير

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – الملابس الواقية: المتطلبات العامة

EN 14404-3:2024 المستوى 0 - واقيات الركبة للعمل في وضعية الركوع – الجزء 3: متطلبات الجمع بين واقيات الركبة والملابس (النوع 2). غسل وتجفيف الأقمشة المنزلية.

الأداء: **المستوى 0** (ينطبق على واقيات الركبة المرجع KNE0105). تم اختبار الجمع بين قطعة الملابس ولوحة واقية الركبة KNE0105 فقط. تصنف فئات حماية الركبة كما يلي: **النوع 1:** واقيات الركبة مستقلة عن الملابس الأخرى، مثبتة حول الساقين. **النوع الثاني:** واقيات ركبة مصنوعة من الفوم أو أي حشوة أخرى، مثبتة بإحكام في جيوب مدمجة في الساقين، أو مثبتة بإحكام على البنطال أو المعطف. **النوع 3:** واقيات الركبة غير مثبتة على الجسم، بل موضوعة حسب حركة المستخدم. **النوع 4:** وسادات ركبة مدمجة في عنصر مع وظائف أخرى، مثل هيكل دعم للوقوف، أو مسند للركبة. يمكن ارتداؤه على الجسم، أو يكون مستقلا.

مقاومة الثقب = المستوى 0 (المستوى من 0 إلى 2، مع 2 هو الأعلى) مستوى الحماية 0: لا يوجد حماية ضد الاختراق، توزيع القوة<30 نيوتن (سطح مستو عادي). مستوى الحماية 1: حماية الاختراق ≤ 100 نيوتن، توزيع القوة <30 نيوتن (سطح مستو عادي). مستوى الحماية U1: الحماية ضد الاختراق ≤ 100 نيوتن، توزيع القوة <30 نيوتن (سطح غير منتظم). مستوى الحماية 2 حماية الدخول≤ 250 نيوتن، توزيع القوة <30 نيوتن (سطح غير مستو). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - أظهرت الأبحاث الدولية أن التعرض المطول للبشرة للشمس يمكن أن يكون له آثار ضارة على المدى القصير والطويل. السبب الرئيسي، الأشعة فوق البنفسجية، يمكن التخفيف بشكل كبير من خلال قطعة ملابس معتمدة من UPF 40+ وفقا لهذا المعيار. فقط الأجزاء المغطاة محمية. قد تقل الحماية التي يوفرها هذا المنتج مع مرور الوقت، أو إذا أصبح منتفخا أو مبللا،

تعليمات الغسيل والعناية: الغسل عند 30 درجة مئوية، مع تقليل التأثير الميكانيكي، وفقا لمعيار ISO 6330:2002. غسل وتجفيف الأقمشة المنزلية. 20 غسلة كحد أقصى، لا تجف، لا تكوي. لا تبيض البشرة، ولا تنظف الجفاف. أزل ألواح انزلاق الركبة قبل الغسيل. يجب تنظيف الملابس الواقية بانتظام، وفقا للتوصيات المقدمة. بعد تنظيف الملابس، افحصها قبل استخدامها مرة أخرى (تأكد بشكل خاص من أن أنظمة الإغلاق تعمل بشكل صحيح، وأن جيوب الركبة في حالة جيدة: لا توجد ثقوب أو تمزقات أو خدوش وما إلى ذلك).. يرتبط عمر الملابس بظروف الاستخدام والتخزين والصيانة. السلامة: لا تحتوي الملابس على مواد بمستويات معروفة أو مشتبه بها بأنها تؤثر سلبا على نظافة أو صحة مرتديه في ظل ظروف الاستخدام المتوقعة ضمن ظروف الاستخدام المتوقعة. التخزين: من المهم عدم تخزين الملابس في مكان رطب أو معرض لأشعة الشمس المباشرة، لأن الشمس المباشرة قد تسبب تغير اللون. يجب نقل هذا اللباس كما هو موفر من قبل الشركة المصنعة. الإصلاح –إذا تعرض المنتج للتلف، فلن يكون قادرا على توفير أقصى مستوى من الحماية ويجب إصلاحه أو استبداله فورا. لا تستخدم أبدا منتجا تالفا. يتم التسامح مع إصلاح هذا المنتج فقط إذا لم تتأثر ادعاءات هذا القطع. إذا كنت في شكوك، تواصل مع الشركة المصنعة أدناه قبل محاولة إصلاح المنتج. تواصل مع مزود النفايات الخاص بك للتخلص الصحيح من الملابس. إعادة التدوير: لا ترم الملابس بعد الاستخدام. إذا لم تكن الملابس ملوثة، يمكن دمجها في سلسلة إعادة تدوير تقليدية لمنتجات النسيج. في حال التلوث بالملوثات، يجب أن تتبع الملابس سلسلة إعادة معالجة مناسبة تتوافق مع اللوائح السارية. التوصيات:

هذا الملابس، مع لوحات حماية الركبة المشار إليها KNE0105 من WORLDWIDE EURO PROTECTION، يهدف إلى توفير حماية محدودة للركبة للأشخاص الذين يحتاجون إلى الركوع أثناء العمل لحماية ركبهم من الضغط الساكن على الأرضيات المستوية والناعمة والجافة. يجب عدم استخدام العنصر في وجود الماء. **يجب على مرتدي الركبتين أن يكون على علم بأن العمل على الركبتين ينطوي على خطر الإصابة بأمراض مزمنة في الركبة، ومشاكل في الضغط، والانزعاج، وتغيرات الجلد طويلة الأمد، ويجب أن يقف بشكل متكرر لإبطاء هذه التأثيرات**. يجب ارتداء واقيات الركبة طوال مدة التعرض للمخاطر المحتملة على الركبتين. عند إدخاله، يجب أن يتناسب العنصر بسهولة في المكان المقصود ويبقى في مكانه طوال مدة الاستخدام. يجب أن يكون الوجه الموسوم على اتصال بالركبة. مع وضع الجزء، يجب أن يشير السهم على الجزء إلى الأعلى. تم إثبات تركيبة الملابس من واقي الركبة KNE0105 فقط. لا يسمح باستخدام أي واقي ركبة أو ملابس أخرى. تضمن أبعاد دعامة الركبة حماية الركبتين أثناء الحركة. لف وسادة الركبة، وضعها في جيب الركبة وحرر الحواف. تظل دعامة الركبة في مكانها داخل الثوب في الحركات المهنية المفترضة (الركوع والحركة على الركبتين).

الحد الأقصى لدورات التنظيف المشار إليه ليس العامل الوحيد المرتبط بعمر الملابس. يعتمد عمره الافتراضي أيضا على استخدامه وصيانته وظروف التخزين وما إلى ذلك. **القيود:** واقيات الركبة لا توفر حماية غير محدودة للركبة أثناء العمل على الركوع، ولا يمكن لأي حماية أن توفر حماية كاملة ضد الإصابة. ليست مخصصة للحماية من الأشياء الحادة، وليست مناسبة لظروف العمل القاسية مثل الركوع على الصخور المكسورة، في المناجم والمحاجر. وهي غير مناسبة للأنشطة الترفيهية أو الرياضية أو التطبيقات الطبية. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى تعليمات لوحة الانزلاق KNE0105. فقط وسادة الركبة القابلة للتشغيل البيني KNE0105 وفقا لمعيار EN 14404-3:2024 تغطي مخاطر الاختراق. أي تغيير في الظروف البيئية، مثل درجة الحرارة، سيقلل بشكل كبير من أداء الحماية. أي تلوث أو تغيير في الحماية أو سوء الاستخدام قد يقلل بشكل خطير من أداء الحماية. **الإعلان** علامة CE المثبتة على هذه القطعة تدل على الامتثال للمتطلبات الأساسية للائحة 2016/425. تم إجراء فحص النوع الأوروبي من قبل هيئة SATRA المعتمدة على التكنولوجيا رقم 2777. إعلان الامتثال متاح على الموقع الإلكتروني: انظر **.

S-CLAW nadrág

HU

Felhasználói Adatkártya

Ezt az információt a végfelhasználó adja meg és olvassa el – Ajánlott, hogy olvassa el az 5KNE010 térdvédő tájékoztatót is. Az S-CLAW nadrág 5SCP01RXXX XXX-szel a mérettől függően változik.
Összetétel: NÉGYDIMENZIÓS STRETCH RIPSTOP: 92% GRS újrahasznosított poliamid + 8% Elastán 225g/m^2 - STRETCH CORDURA:® 97% poliamid / 3% Elastán 215g/m2 (Térd)
PPE 2-es kategória – Szabványoknak megfelelően

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Védőruházat: Általános követelmények

EN 14404-3:2024 0. szint – Térdvédők térdágy helyzetben való munkához – 3. rész: Térdvédők és ruházat kombinációjának követelményei (2-es típus). Textilek háztartási mosása és szárítása.

Teljesítmény: **0. szint** (térdvédőkkel alkalmazható ref. 5KNE010). Csak a ruhadarab és az 5KNE010 térdvédő lemez kombinációját tesztelték. A térdvédelem osztályai a következőképpen vannak besorolva: **1. típus:** Térdvédők, amelyek független más ruházatoktól, a lábak köré rögzítve. **2. típus:** Habból vagy más párnából készült térdvédők, amelyeket biztonságosan rögzítenek a lábakba beépített zsebekben, vagy biztonságosan rögzítve a nadrághoz vagy kabáthoz. **3. típus:** Térdvédők, amelyek nem a testhez vannak rögzítve, hanem a felhasználó mozgásai szerint helyezkednek el. **4. típus:** Térdvédők integrálva egy elembe más funkciókkal, például álláshoz szükséges támasztásként vagy térdtámaszként. Lehet a testen hordni, vagy független is.

Szúrásállóság = 0-s szint (0-tól 2-ig, 2-es a legmagasabb) 0-s védelmi szint: nincs védelem a behatolás ellen, erőelosztás<30 N (sima sík felület). 1. védelmi szint: 100 N ≥ áthatolási védelem, erőelosztás <30N (sima sík felület). 1U védelmi szint: Védelem a behatolás ≥ 100 N, erőelosztás <30N (szabálytalan felület). 2. szintű védelem behatolási védelem≥ 250 N, erő eloszlás <30N (egyenetlen felület). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ – Nemzetközi kutatások kimutatták, hogy a bőr hosszabb ideig napnak való kitettsége rövid és hosszú távon káros hatással lehet. A fő ok, az ultraibolya sugárzás, jelentősen csökkenthető egy olyan ruházattal, amely ezen szabvány szerint UPF 40+ minősítéssel rendelkezik. Csak a fedett részek védettek. Ennek az eszköznek a védelme idővel csökkenhet, vagy ha elduzzadt vagy nedvessé válik,

Mosási és gondozási útmutató: Mosás 30 °C-on, csökkentett mechanikai hatással, az ISO 6330:2002 szerint. Textilek háztartási mosása és szárítása. Maximum 20 mosás, ne szárítsd, ne vasalj meg. Ne fehéríts, ne tisztítsd szárazföldet. Mosás előtt vedd le a térdlemezeket. A védőruházatot rendszeresen kell tisztítani, a megadott ajánlások szerint. A ruhadarab tisztítása után vizsgáld meg, mielőtt újra használnád (különösen ellenőrizd, hogy a zárórendszerek megfelelően működnek-e, hogy a térdzsebek jó állapotban vannak: nincsenek lyukak, szakadások, karcolások stb.).. A ruhadarab élettartama összefügg a használati, tárolási és karbantartási körülményekkel. Biztonság: A ruhadarab nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek ismert vagy feltételezett módon káros hatással lehetnek a viselő higiéniára vagy egészségére a előrelátható használati körülmények között. Tárolás: Fontos, hogy a ruhát ne tároljuk nedves helyen vagy közvetlen napfénynek kitéve, mert a közvetlen napfény elszíneződést okozhat. Ezt a ruhát a gyártó által szállított szállítással kell szállítani. JAVÍTÁS – Ha a termék megsérül, nem képes a maximális védelmet nyújtani, ezért azonnal javítani vagy cserélni kell. Soha ne használj sérült terméket. A termék javítása csak akkor tolerálható, ha a ruházat állításai nem érintettek. Ha kétséged van, vegye fel a kapcsolatot az alábbi gyártóval, mielőtt megpróbálná megjavítani a terméket. Vegye fel a kapcsolatot hulladékszállítójával a ruházat megfelelő ártalmatlanításáért. Újrahasznosítás Ne dobd ki a ruhát használat után. Ha a ruházat nem szennyezett, integrálható egy hagyományos újrahasznosítási láncba a textiltermékek számára. Szennyező anyagok által szennyezett esetén a ruházatnak megfelelő újrafeldolgozási láncot kell követnie, amely megfelel a hatályban lévő előírásoknak. Ajánlások:

Ez a ruházat a WORLDWIDE EURO PROTECTION 5KNE010 térdvédő lemezeivel együtt korlátozott térdvédelmet biztosít azoknak, akiknek térdre kell térdelniük dolgozni, hogy megvédjék tértüket a statikus kompressziótól sík, sima és száraz padlón. A tárgyat nem szabad víz jelenlétében használni. **A viselőnek tudnia kell, hogy a térdkezelés krónikus térdbetegség, nyomásproblémák, kellemetlenség és hosszú távú bőrváltozások kockázatával jár, ezért gyakran kell felállnia ezeknek a hatásoknak a** lassítására. Térdvédőt viselni kell a térdveszélyek teljes időtartama alatt, amíg fennáll a lehetséges térdveszély. A behelyezéskor a tárgynak könnyen illeszkednie kell a kívánt helyre, és a használat ideje alatt helyben kell maradnia. A jelölt arcnak a térddel kell érintkeznie. Ha a rész a helyén van, a nyíl felfelé kell mutatnia. Csak az 5KNE010 térdpárnának ruhadarab-kombinációja bizonyított. Nem szabad más térdvédőt vagy ruházatot használni. A térdtámaszok méretei garantálják a térd védelmét mozgás közben. Hajlítsd be a térdvédőt, csúsztasd be a térdzsebbe, és engedd el az éleket. A térdmerevítő a ruhadarabban marad a feltételezett professzionális mozdulatok során (térdelve és térdre mozogva).

A megadott maximális tisztítási ciklusok száma nem az egyetlen tényező, ami a ruha élettartamához kapcsolódik. Élettartama a használatától, karbantartásától, tárolási állapotától stb. is függ. **Korlátozás:** A térdvédők nem nyújtanak korlátlan térdvédelmet térdelő munkához, semmilyen védelem nem nyújt teljes védelmet a sérülések ellen. Nem alkalmasak éles tárgyak elleni védelemre, és nem alkalmasak zord munkakörülményekhez, például törött sziklákon térdeléshez, bányákban és bányákban. Nem alkalmasak szabadidőre, sporttevékenységekre, sem orvosi alkalmazásokra. További információért lásd a 5KNE010 csúszólemez utasításait. Csak az 5KNE010 interoperabilható térdvédő fedezi az EN 14404-3:2024 szabványnak megfelelően, hogy áttörési veszélyeket fedezzék. Bármilyen környezeti változás, például a hőmérséklet, jelentősen csökkentené a védelem teljesítményét. Bármilyen szennyeződés, a védelem módosítása vagy helytelen használata veszélyesen csökkentené a védelem teljesítményét. **Nyilatkozat** A CE jelölés ezen a ruhadarabon jelzi, hogy megfelel a 2016/425-ös rendelet alapvető követelményeinek. Az EU típusvizsgálatot a SATRA Technológiai Értesítő Testület N°2777 végezte. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

S-CLAW Pantolon

TR

Kullanıcı Bilgi Kartı

Bu bilgiler son kullanıcı tarafından sağlanmalı ve okunmalıdır - 5KNE010 Dizlik Pedleri Broşürünü de okumanız önerilir. S-CLAW Pantolon Referans 5SCP01RXXX ve XXX boyutuna göre değişir.
Kompozisyon: DÖRT BOYUTLU ESNEME RIPSTOP: %92 GRS geri dönüştürülmüş poliamid + %8 elastan 225g/m² - GERME KORDURA®: %97 Poliamid / %3 Elastan 215g/m2 (Dizler)
PPE Kategori 2 – Standartlara uygun

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Koruyucu giysiler: Genel gereksinimler

EN 14404-3:2024 Seviye 0 - Diz çökerek çalışma için diz koruyucuları – Bölüm 3: Diz pedleri ve giysilerin kombinasyonu için gereksinimler (tip 2). Ev içi tekstil yıkama ve kurutma.

Performans: **Seviye 0** (Dizlik pedleri referansı 5KNE010 ile geçerlidir). Sadece giysi ve 5KNE010 dizlik plakasının kombinasyonu test edilmiştir. Diz koruma sınıfları şu şekilde kategorize edilir: **Tip 1:** Diz pedleri, diğer giysilerden bağımsız, bacakların etrafına sabitlenmiş. **Tip 2:** Köpük veya diğer pedlerden yapılmış, bacaklara entegre edilmiş ceplere sıkıca sabitlenmiş veya pantolon veya monta sıkıca takılı dizlikler. **Tip 3:** Dizlikler vücuda bağlı değil, kullanıcının hareketlerine göre konumlandırılır. **Tip 4:** Dizlikler, ayakta durmak için destek yapısı veya diz istilave gibi diğer işlevlere sahip bir elemente entegre edilmiş dizlikler. Vücuda takılabilir veya bağımsız olabilir.

Delik direnci = seviye 0 (0'dan 2'ye kadar seviye, en yüksek seviye 2) Koruma seviyesi 0: nüfuza karşı koruma yok, kuvvet dağılımı<30 N (normal düz yüzey). Koruma Seviyesi 1: 100 N ≥ nüfuz koruması, kuvvet dağılımı <30N (normal düz yüzey). Koruma seviyesi 1U: 100 N ≥ nüfuza karşı koruma, kuvvet dağılımı <30N (düzensiz yüzey). Koruma Seviyesi 2 Giriş Koruması≥ 250 N, Kuvvet Dağılımı <30N (düzensiz yüzey). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Uluslararası araştırmalar, cildin güneşe uzun süre maruz kalmasının hem kısa hem de uzun vadede zararlı etkiler yaratabileceğini göstermiştir. Ana neden olan ultraviyole radyasyon, bu standarda göre UPF 40+ sertifikalı bir giysi ile önemli ölçüde azaltılabilir. Sadece kapalı kısımlar korunur. Bu ürünün sağladığı koruma zamanla azalabilir veya şişirilirse veya ıslanırsa,
Yıkama ve bakım talimatları: ISO 6330:2002'ye göre 30 °C'de, daha az mekanik hareketle yıkayın. Ev içi tekstil yıkama ve kurutma. En fazla 20 yıkama, Kurutmayın, ütülemeyin. Çamaşır suyu açmayın, kuru temizleme yapman. Yıkamadan önce diz kayma plakalarını çıkarın. Koruyucu giysiler, verilen önerilere göre düzenli olarak temizlenmelidir. Giysi temizledikten sonra tekrar kullanmadan önce inceleyin (özellikle kapatma sistemlerinin düzgün çalıştığından, diz ceplerinin iyi durumda olduğundan emin olun: delik, yırtık, çizik vs. yok).. Giysinin ömrü, kullanım, depolama ve bakım koşullarıyla ilişkilidir. Güvenlik: Giysi, öngörülebilir kullanım koşullarında kullanım koşullarında kullanıcının hijyen veya sağlığı üzerinde olumsuz etkileri olduğu bilinen veya şüphelenilen seviyelerde maddeler içermez. Saklama: Giysiyi nemli bir yerde veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmamak önemlidir, çünkü doğrudan güneş ışığı renk değişikliğine neden olabilir. Bu giysi, üretici tarafından sağlandığı şekilde taşınmalıdır. TAMIR – Ürün hasar görürse, maksimum koruma seviyesini sağlayamaz ve hemen tamir edilmesi veya değiştirilmesi gerekir. Asla hasarlı bir ürün kullanmayın. Bu ürünün onarımı yalnızca bu giysinin iddiaları etkilenmezse kabul edilir. Şüpheniz varsa, ürünü tamir etmeye çalışmadan önce aşağıdaki üreticiyle iletişime geçin. Giysinin doğru şekilde bertaraf edilmesi için atık sağlayıcınızla iletişime geçin. Geri Dönüşüm Giysi kullandıktan sonra atmayın. Giysi kontamine olmamışsa, tekstil ürünleri için geleneksel bir geri dönüşüm zincirine entegre edilebilir. Kirleticilerle kirlenme durumunda, giysi mevcut düzenlemelere uygun bir yeniden işleme zincirine uymalıdır. Öneriler:
Bu giysi, WORLDWIDE EURO PROTECTION'dan 5KNE010 referansı diz koruma plakalarıyla birleşince, düz, pürüzsüz ve kuru zeminlerde dizlerini statik baskıdan korumak için diz çökmesi gereken kişilere sınırlı diz koruması sağlamak amacıyla tasarlanmıştır. Ürün su varlığında kullanılmamalıdır. **Giyen, diz üzerinde çalışmanın kronik diz hastalığı, basınç, rahatsızlık ve uzun süreli cilt değişiklikleri riski taşıdığını bilmeli ve bu etkileri yavaşlatmak için sık sık ayağa kalkmalıdır**. Diz pedleri, dizlere olası tehlikelere maruz kalma süresi boyunca takılmalıdır. Yerleştirildiğinde, ürün istenen yere kolayca sığmalı ve kullanım süresince yerinde kalmalıdır. İşaretlenmiş yüz dizle temas halinde olmalıdır. Parça yerindeyken parçadaki ok yukarıya doğru bakmalıdır. Sadece 5KNE010 diz pedinin giysi kombinasyonu kanıtlanmıştır. Başka bir dizlik veya giysi kullanılmasına izin verilmez. Diz desteğinin boyutları, hareket sırasında dizlerin korunmasını garanti eder. Diz pedini kıvır, diz cebine yerleştir ve kenarlarını aç. Diz desteği, profesyonel hareketlerde (diz çökerek ve diz üzerinde hareket etmek) giyside yerinde kalır.
Belirtilen maksimum temizlik döngüsü, giysinin ömrüne bağlı tek faktör değildir. Ömrü ayrıca kullanımına, bakımına, depolama koşullarına vb. bağlıdır. **Kısıtlama:** Dizlikler, diz çökme çalışmaları için sınırsız diz koruması sağlamaz, hiçbir koruma yaralanmaya karşı tam koruma sağlayamıyor. Keskin nesnelere karşı koruma amacıyla tasarlanmamıştır ve kırık kayaların üzerinde diz çökmek, madenler ve taş ocaklarında diz çökmek gibi zorlu çalışma koşulları için uygun değildir. Boş zaman, spor aktiviteleri veya tıbbi uygulamalar için uygun değildir. Daha fazla bilgi için 5KNE010 skid plate talimatlarına bakınız. Sadece EN 14404-3:2024'e uygun olarak 5KNE010 birlikte çalışabilir diz pedleri penetrasyon tehlikelerini kapsar. Sıcaklık gibi çevresel koşullardaki herhangi bir değişiklik, korumanın performansını önemli ölçüde düşürür. Herhangi bir kirlenme, korumanın değiştirilmesi veya yanlış kullanımı korumanın performansını tehlikeli sekilde düsürür. **Bildiri** Bu giysiye yapıştırılan CE işareti, 2016/425 Yönetmeliği'nin temel gerekliliklerine uyumu simgeler. AB tip sınavı, SATRA Teknoloji Bildirim Kurumu No2777 tarafından gerçekleştirildi. Uyum bildirgesi web sitesinde mevcuttur: bkz. **.

Штаны S-CLAW

RU

Карточка пользовательской информации

Эту информацию следует предоставить и прочитать конечный пользователь — рекомендуется также ознакомиться с брошюрой 5KNE010 по наколенникам. S-CLAW Pants Ref 5SCP01RXXX с XXX варьируется в зависимости от размера.
Состав: ЧЕТЫРЁХМЕРНАЯ СТРЕТЧ-РИПСТОП: 92% переработанный полиамид GRS + 8% эластан 225 г/м² - СТРЕТЧ-кордура®: 97% полиамид / 3% эластан 215 г/м² (колени)
Категория СИЗ 2 — в соответствии со стандартами

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Защитная одежда: общие требования

EN 14404-3:2024 Уровень 0 - Наколенники для работы в положении на коленях - Часть 3: Требования к сочетанию наколенников и одежды (тип 2). Бытовая стирка и сушка текстиля.

Производительность: **Уровень 0** (применимо с наколенниками, ссылка 5KNE010). Тестировалось только сочетание этого изделия и наколенника 5KNE010. Классы защиты коленей классифицируются следующим образом: **Тип 1:** наколенники, независимые от другой одежды, закреплённые вокруг ног.**Тип 2:** наколенники из поролона или другой накладки, надёжно закреплённые в карманах, встроенных в штанины или надёжно крепящиеся к брюкам или пальто. **Тип 3:** наколенники, не прикреплённые к телу, а расположенные в соответствии с движениями пользователя. **Тип 4:** Наколенники, интегрированные в элемент с другими функциями, такими как опорная конструкция для стоя или подставка для колен. Можно носить на теле или быть независимым.

Сопротивление проколу = уровень 0 (уровень от 0 до 2, при этом 2 — самый высокий) Уровень защиты 0: нет защиты от проникновения, распределение силы<30 Н (ровная плоская поверхность). Уровень защиты 1: защита от пробивания ≥ 100 Н, распределение сил <30Н (обычная плоская поверхность). Уровень защиты 1U: защита от проникновения ≥ 100 N, распределение силы <30N (неправильная поверхность). Уровень защиты 2 от защиты от проникновения≥ 250 Н, распределение силы <30Н (неровная поверхность). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Международные исследования показали, что длительное воздействие кожи на солнце может иметь вредные последствия как в краткосрочной, так и в долгосрочной перспективе. Основная причина — ультрафиолетовое излучение, которое может значительно смягчить изделие, сертифицированное UPF 40+ по этому стандарту. Только покрытые части защищены. Защита, обеспечиваемая этим предметом, может со временем ослабеть или если он становится раздутым или влажным,
Инструкции по стирке и уходу: Стирка при 30 °C с уменьшением механической активности согласно стандарту ISO 6330:2002. Бытовая стирка и сушка текстиля. Максимум 20 стирок, не сушите, не гладите. Не отбеливайте, не используйте химчистку. Снимите защитные пластины с колена перед стиркой. Защитную одежду следует регулярно чистить в соответствии с предоставленными рекомендациями. После чистки одежды осмотрите её перед повторным использованием (особенно убедитесь, что системы застёжки работают правильно, что карманы на коленях в хорошем состоянии: нет дыр, разрывов, царапин и т.д.). Срок службы изделия зависит от условий использования, хранения и ухода. Безопасность: Изделие не содержит веществ уровня, которые известны или предполагаются в негативном воздействии на гигиену или здоровье владельца при обозримых условиях использования.Хранение: Важно не хранить одежду во влажном месте или под прямым солнечным светом, так как прямой солнечный свет может вызвать изменение цвета. Эта одежда должна транспортироваться по предоставлению производителя. РЕМОНТ – Если продукт повреждён, он не сможет обеспечить максимальную защиту и должен быть немедленно отремонтирован или заменён. Никогда не используйте повреждённый продукт. Ремонт этого продукта допускается только в случае, если претензии на эту одежду не затронуты. Если сомневаетесь, свяжитесь с производителем ниже перед попыткой ремонта. Свяжитесь с поставщиком отходов для правильной утилизации изделия. Переработка Не выбрасывайте одежду после использования. Если изделие не загрязнено, её можно интегрировать в обычную цепочку переработки текстильных изделий. В случае загрязнения загрязнителями изделие должно следовать соответствующей цепочке переработки, соответствующей действующим нормам. Рекомендации:

Эта одежда в сочетании с защитными пластинами для колен, отсылающими к 5KNE010 от WORLDWIDE EURO PROTECTION, предназначена для ограниченной защиты колен для людей, которым необходимо стоять на коленях на работе, чтобы защитить колени от статического сжатия на плоских, гладких и сухих полах. Этот предмет не следует использовать в присутствии воды. **Носитель должен понимать, что работа на коленях связана с риском хронических заболеваний колена, проблем с давлением, дискомфортом и длительных изменений кожи, и должен часто вставать, чтобы замедлить эти эффекты**. Наколенники следует носить на протяжении всего времени воздействия возможных опасностей для колен. При вставке предмет должен легко помещаться в нужное место и оставаться на месте на протяжении всего использования. Лицо, отмеченное, должно соприкасаться с коленом. Когда деталь на месте, стрелка на ней должна указывать вверх. Доказана только комбинация наколенника 5KNE010. Использование других наколенников или другой одежды запрещено. Размеры наколенника гарантируют защиту колен во время движения. Согните наколенник, засунь её в карман и расслабь края. Наколенник остаётся на месте в одежде при предполагаемых профессиональных движениях (стоя на коленях и движении на коленях).
Максимальное количество указанных циклов чистки — не единственный фактор, связанный с сроком службы изделия. Срок службы также зависит от использования, обслуживания, условий хранения и т.д. **Ограничения:** Наколенники не обеспечивают неограниченную защиту коленей при работе на коленях, никакая защита не может обеспечить полную защиту от травм. Они не предназначены для защиты от острых предметов и не подходят для суровых условий работы, таких как преклонение на разбитых камнях, в шахтах и карьерах. Они не подходят для досуга, спорта или медицинских целей. Для получения дополнительной информации обратитесь к инструкции по защитной пластине 5KNE010. Только совместимый наколенник 5KNE010 в соответствии с EN 14404-3:2024 покрывает опасности проникновения. Любое изменение условий окружающей среды, таких как температура, значительно снизит эффективность защиты. Любое загрязнение, изменение защиты или неправильное использование опасно снизит её эффективность. **Декларация** Маркировка CE, наклеенная на этом изделии, свидетельствует о соблюдении основных требований Регламента 2016/425. Экспертиза типа ЕС проводилась Технологическим уведомлённым органом SATRA No 2777. Декларация соответствия доступна на сайте: см. **.

S-CLAW hlače

HR

Korisnička informativna kartica

Ove informacije treba pružiti i pročitati krajnji korisnik – preporučuje se da pročitate i letak 5KNE010 za štitnike za koljena. S-CLAW hlače Ref 5SCP01RXXX s XXX varijaru ovisno o veličini.
Sastav: ČETVERODIMENZIONALNI STRETCH RIPSTOP: 92% GRS reciklirani poliamid + 8% elastan 225g/m² - STRETCH CORDURA:® 97% poliamid / 3% elastan 215g/m2 (koljena)
PPE kategorija 2 – U skladu sa standardima

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 – Zaštitna odjeća: Opći zahtjevi

EN 14404-3:2024 Razina 0 - Štitnici za koljena za rad u klečećem položaju – Dio 3: Zahtjevi za kombinaciju štitnika za koljena i odjeće (tip 2). Kućno pranje i sušenje tekstila.

Performanse: **Razina 0** (Primjenjivo s štitnicima za koljena ref. 5KNE010). Testirana je samo kombinacija odjevnog predmeta i 5KNE010 ploče za štitnike za koljena. Klase zaštite koljena podijeljene su na sljedeći način: **Tip 1:** štitnici za koljena neovisni o drugoj odjeći, pričvršćeni oko nogu. **Tip 2:** Štitnici za koljena od pjene ili druge podloge, sigurno pričvršćeni u džepovima ugrađenim u nogavice ili pričvršćeni na hlače ili kaput. **Tip 3:** Štitnici za koljena nisu pričvršćeni za tijelo, već su postavljeni prema pokretima korisnika. **Tip 4:** Štitnici za koljena integrirani u element s drugim funkcijama, poput potporne strukture za stajanje ili oslonca za koljena. Može se nositi na tijelu ili biti samostalno.

Otpornost na probijanje = razina 0 (razina od 0 do 2, pri čemu je 2 najviša) Razina zaštite 0: nema zaštite od probijanja, raspodjela sile<30 N (obična ravna površina). Razina zaštite 1: Zaštita od proboja ≥ 100 N, raspodjela sile <30N (obična ravna površina). Razina zaštite 1U: Zaštita od proboja ≥ 100 N, raspodjela sile <30N (neravnilna površina). Zaštita razine 2 Zaštita od ulaza≥ 250 N, raspodjela sile <30N (neravna površina). EN 13758-2:2003 + A1:2006: UPF 40+ - Međunarodna istraživanja pokazala su da dugotrajna izloženost kože sunca može imati štetne učinke i na kratki i na dugi rok. Glavni uzrok, ultraljubičasto zračenje, može se značajno ublažiti odjevnim predmetom koji je certificiran kao UPF 40+ prema ovom standardu. Zaštićeni su samo pokriveni dijelovi. Zaštita koju ovaj predmet pruža može se s vremenom smanjiti, ili ako postane napuhnut ili mokar,
Upute za pranje i održavanje: Pranje na 30 °C, smanjeno mehaničko djelovanje, prema ISO 6330:2002. Kućno pranje i sušenje tekstila. Maksimalno 20 pranja, Ne sušiti, ne peglati. Nemojte izbjeljivati, nemojte kemijsko čistiti. Uklonite zaštitne ploče s koljena prije pranja. Zaštitna odjeća treba se redovito čistiti, prema danim preporukama. Nakon čišćenja odjevnog predmeta, pregledajte ga prije ponovne upotrebe (posebno provjerite rade li sustavi zatvaranja ispravno, jesu li džepovi na koljenima u dobrom stanju: nema rupa, poderotina, ogrebotina itd.). Vijek trajanja
odjevnog predmeta ovisi o uvjetima korištenja, skladištenja i održavanja. Sigurnost: Odjevni predmet ne sadrži tvari u razinama za koje se zna ili se sumnja da imaju štetne učinke na higijenu ili zdravlje nositelja u predvidivim uvjetima korištenja. Skladištenje: Važno je ne čuvati odjevni predmet na vlažnom mjestu ili izlagati izravnom suncu, jer izravno sunce može uzrokovati promjenu boje. Ovaj odjevni predmet mora se transportirati prema isporuci proizvođača. POPRAVAK – Ako je proizvod oštećen, neće moći pružiti maksimalnu razinu zaštite i mora se odmah popraviti ili zamijeniti. Nikada ne koristite oštećeni proizvod. Popravak ovog proizvoda dopušten je samo ako tvrdnje ovog odjevnog predmeta nisu pogođene. Ako niste sigurni, kontaktirajte proizvođača u nastavku prije nego što pokušate popraviti proizvod. Kontaktirajte svog pružatelja otpada za pravilno zbrinjavanje odjevnog predmeta. Recikliranje Nemojte bacati odjevni predmet nakon upotrebe. Ako odjevni predmet nije kontaminiran, može se integrirati u konvencionalni lanac recikliranja tekstilnih proizvoda. U slučaju kontaminacije zagađivačima, odjevni predmet mora slijediti odgovarajući lanac prerade koji je u skladu s važećim propisima. Preporuke:

Ova odjeća, u kombinaciji s zaštitnim pločama za koljena s referencom 5KNE010 iz WORLDWIDE EURO PROTECTION, namijenjena je pružanju ograničene zaštite koljena osobama koje moraju klečati na poslu kako bi zaštitile koljena od statičkog pritiska na ravnim, glatkim i suhim podovima. Predmet se ne smije koristiti u prisutnosti vode. **Nositelj treba biti svjestan da rad na koljenima nosi rizik od kroničnе bolesti koljena, problema s pritiskom, nelagode i dugotrajnih promjena na koži, te bi trebao često ustajati kako bi usporio te učinke**. Štitnici za koljena trebaju se nositi tijekom cijelog izlaganja mogućim opasnostima za koljena. Kada se umetne, predmet mora lako stati na predviđeno mjesto i ostati na mjestu tijekom cijele upotrebe. Lice koje je označeno mora biti u kontaktu s koljenom. S dijelom na mjestu, strelica na dijelu trebala bi pokazivati prema gore. Dokazana je samo kombinacija odjeće 5KNE010 štitnika za koljena. Nije dopušteno koristiti bilo koju drugu štitnik za koljena ili drugu odjeću. Dimenzije ortoze za koljeno jamče zaštitu koljena tijekom pokreta. Savij štitnik za koljeno, stavi ga u džep koljena i otpusti rubove. Ortoza za koljeno ostaje na mjestu u odjeći u pretpostavljenim profesionalnim pokretima (klečanje i kretanje na koljenima).

Maksimalan broj navedenih ciklusa čišćenja nije jedini čimbenik vezan uz vijek trajanja odjevnog predmeta. Njegov vijek trajanja također ovisi o upotrebi, održavanju, uvjetima skladištenja itd. **Ograničenje:** Štitnici za koljena ne nude neograničenu zaštitu koljena za rad na koljenima, nijedna zaštita ne može pružiti potpunu zaštitu od ozljeda. Nisu namijenjeni zaštiti od oštrih predmeta i nisu prikladni za teške radne uvjete poput klečanja na razbijenom kamenju, u rudnicima i kamenolomima. Nisu prikladni za slobodno vrijeme, sportske aktivnosti ili medicinske primjene. Za više informacija pogledajte upute za zaštitnu ploču 5KNE010. Samo 5KNE010 interoperabilni štitnik za koljena u skladu s EN 14404-3:2024 pokriva opasnosti penetracije. Svaka promjena okolišnih uvjeta, poput temperature, značajno bi smanjila učinkovitost zaštite. Svaka kontaminacija, promjena zaštite ili nepravilna upotreba opasno bi smanjila učinkovitost zaštite. **Deklaracija** Oznaka CE pričvršćena na ovaj odjevni predmet označava usklađenost s osnovnim zahtjevima Uredbe 2016/425. EU tipsko ispitivanje provelo je SATRA tehnološko obavješteno tijelo br. 2777. Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici: vidi **.